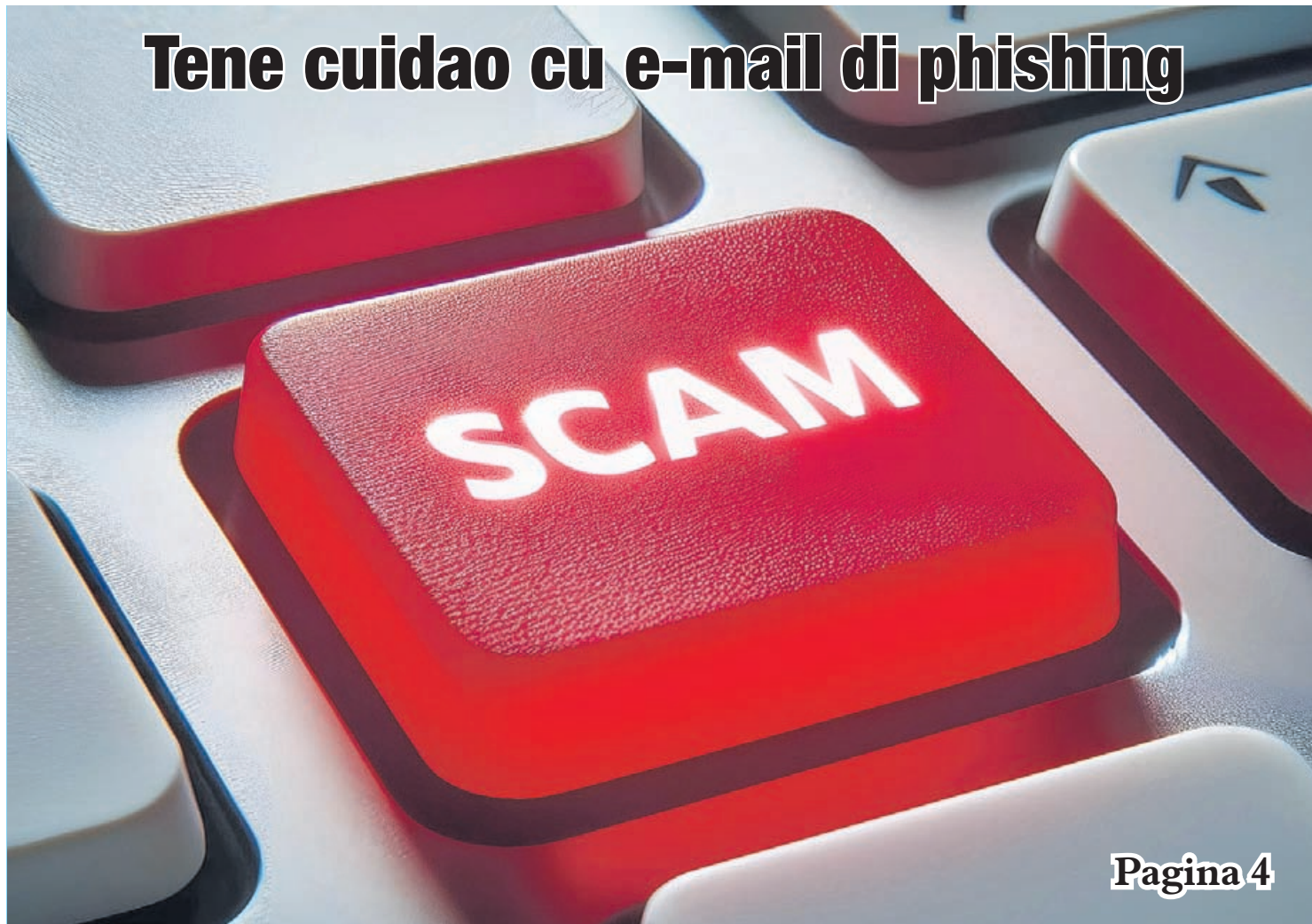




Tene cuidao cu e-mail di phishing



Pagina 4

- **Minister di Deporte ta anuncia suspension di presidente di SSA pa motibo di ta sospechoso den caso penal**

Pagina 6

- **Corsou: Minister di Husticia critica pa reportahe selectivo den decision di corte**

Pagina 8

- **Violacion sexual den conflictonan mundial a aumenta cu 25% aña pasa, segun UN**

Pagina 19

Segun parlamentario
Otmar Oduber, gobierno
no ta scuchando niun
hende



Pagina 2

Marco Rubio ta
confirma cu Merca
a manda forza
aereo y naval den
sur di Lama Caribe



Pagina 10


OP=OP
% TUI DEALS
AMSTERDAM
BIAHE IDA I BUELTA FOR DI
AWG 1474,-
pa persona

 paga tiki tiki

E preis mensioná ta un preis di komienso di un biahe ida i buelta pa persona ekaluando gastunan di reservashon, i ta reservá di kambianan di preis i eronan di imprenta.



Skèn e QR-code pa e oferta aki



Win and
EXPLORE
The World
JULY 1st - AUGUST 30th, 2025
\$50,000 IN TOTAL PRIZES
DRAWINGS EVERY SATURDAY STARTING AT 9:30PM

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Parlamentario Otmar Oduber (PPA):

“Gobierno no ta scuchando parlamento, no ta scuchando gremionan, no ta scuchando niun hende”

E siman aki, Secretario di Estado di Asuntonan Interno y Relacion di Reino, Eddie van Marum a realisa su prome bishita di trabao oficial na Aruba. Durante su bishita, e Secretario di Estado a reuni cu lidernan di fraccion di Parlamento di Aruba. Lider di fraccion PPA, Otmar Oduber ta elabora tocante con e reunion aki a bay y puntonan cu a trece dilanti.

Parlamentario Oduber a splica cu e reunion tabata mas bien un reunion general caminda cu e Secretario di Estado a bin conoce e isla y haci diferente bishita, por ehempel na RWZI, Dump di Parkietenbos, control di frontera, entre otro, cual ta temanan cu e parlamentario a remarca PPA ta apoya.

Pa loke ta trata e tema di Ley di Reino pa Supervision Financiero (Rijkswet) mes, Oduber a indica cu e ponencia di e Secretario di Estado tabata cla. A pesar cu e Secretario di Estado a indica cu e ta compronde e punto di e parlamentario, ya cu e mes tabata un parlamentario, e no por duna parlamento informacion pasobra ta gobierno ta esun cu mester duna e informacion ey na parlamento.

Oduber a splica cu un comentario e Secretario di Estado a duna, cu a resalta, ta cu el a bisa cu e ta haya straño cu gobierno no ta dunando informacion na parlamento, pasobra normalmente gobierno ta ehecuto e tarea, e instruccionnan cu e ta haya di su parlamento den e negociacion. Esaki no ta e caso pa Aruba.

“Net esey ta loke nos ta critica y loke no ta tumando lugar. Gobierno no ta scuchando parlamento, no ta scuchando gremionan, no ta scuchando niun hende. Gobierno ta negociando a traves di su ambtenaarnan pa despues bin bisa parlamento kico e ta. P’esey tur hende ta puntra kico e ta contene, pero niun hende sa, pasobra parlamento nunca a duna instruccion di kico e mester contene, ta gobierno ta haciendo di su banda. E situacion na Aruba ta contradictorio cu locual e Secretario di Estado ta bisa cu ta lo usual, y esey ta e punto cu nos ta



bisando tambe. Kiermen el a duna nos rason den esey,” Oduber a enfatisa.

Parlamentario Oduber a sigui splica cu un otro punto cu no tabata duideijk tampoco ta cu inicialmente, segun e acuerdo ta bisa, den e di tres kwartaal di e aña aki na october mester entrega e concepto di Rijkswet na Consejo di Minister di Reino. El a agrega cu gobierno a bisa esey tambe den e presentacion cu nan a duna riba nivel di ambtenaar den parlamento.

Parlamentario Oduber a puntra e Secretario di Estado si esey ta bay door, pasobra esey kiermen cu otro luna practicamente caba mester entrega e concepto aki di e Rijkswet, pero e Secretario di Estado a contesta cu e no por confirma of nenga e esey y a bisa cu esey ta topico di combersacion cu gobierno.

Pa loke ta trata proposicionnan di parti di parlamento of fraccionnan, Oduber a splica cu PPA, cu tabata e unico fraccion cu a bin cu proposicion, a bisa cu nan ta di acuerdo pa tin normanan financiero cu ta ser palabra entre paisnan, pero nan ta sinti cu den Aruba su propio leynan local por hinca e normanan aki pa por crea e garantia cu tur hende kier den Reino.

“Nos a posiciona en contra di esun cu ta riba mesa na e mo-



mentonan aki, cu a compronde for di nivel ambtenaar, ta cu nan kier crea un begrotingskamer pa conseha gobierno di Aruba y kier hacie gewoon via un landsverordening, gewoon como un departamento. Pero nos ta propone pa crea un begrotingskamer, pero hink’e den nos Constitucion,” el a enfatisa.

El a sigui splica cu Hulanda tin desconfiansa den caso cu scoge pa hinca e normanan den leynan local, pasobra asina, ora cu kier trece cambio riba e normanan aki por bay parlamento y cu un mayoria di 11 voto ta cambia e norma, locual no ta un siguransa pa

Hulanda. Oduber a subraya cu fraccion PPA ta propone pa hinca e normanan den Constitucion, pa asina ora cu kier cambia e normanan, tin mester di dos tercera parti di henter parlamento, mester 15 miembro di parlamento pa por haci e cambionan, locual segun e parlamentario ta duna e siguransa cu no por djis yega cambia e normanan.

“Esey ta netamente henter e discusion. Nos ta bisa bo autonomia financiero ta cu abo ta dicidi, abo tine den bo man. Aworaki nos ta dicidi. Na momento cu hink’e den e Rijkswet cu nan kier, nan ta bisa bo cu ora bo kier cambia

norma bo tin cu bay na Consejo di Minister di Reino. Ey ta caminda cu nan mester duna aprobacion. Nos ta bisa no, e ora bo a entrega bo autonomia. Nos ta bisa si esey ta bo preocupacion, cu bo tin miedo cu e ta ser cambia sin mas, anto e ora ban hink’e den Constitucion caminda pa por cambia norma den Constitucion tin mester di dos tercera parti di parlamento. Kiermen mester tin oposicion hunto cu bo,” el a finalisa.

E bishita di Secretario di Estado Van Marum ta den marco di un prome encuentro cu e islanan y su gobernantenan. Temanan importante durante e bishita di trabao ta seguridad di cuminda, reconstrucion na Sint Maarten, y desaroyo economico.

Despues di a pasa e prome dos dia na Sint Maarten, dia 12 di augustus Secretario di Estado Van Marum a yega Aruba, unda el a cuminsa su bishita cu un encuentro cu e trahadornan di e Representante di Hulanda na Oranjestad (VNO). Pa e parti formal di e bishita di trabao na Aruba, el bishita Gobernador, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt.

Diaranson 13 di augustus e Secretario di Estado tabatin combersacion cu minister presidente Mike Eman, viceprome minister y minister di Relacionnan di Reino, Gerlien Croes, y minister di Finanzas, Geoffrey Wever. Un di e prioridadnan di e Secretario di Estado, segun website di gobierno Hulandes, ta e tema di seguridad di cuminda. Pa esaki, gabinete Hulandes a pone 24 miyon euro disponible a traves di un fondo rotatorio cu ainda mester keda estableci.

Relaciona cu esaki, Secretario di Estado Van Marum a haci un bishita na AGRO Park. E iniciativa aki ta dirigi riba desaroyo agricola sostenible y seguridad di cuminda.

E Secretario di Estado a bishita diferente localidad riba e isla, entre otro, e tereno unda antes tabata e Refineria, parke nacional Arikok, y manera ya caba menciona dump di Parkietenbos, y e planta di procesamiento di awa di riool, RWZI.

Segun parlamentario Xiomara Maduro (MEP):

Gabinete Wever-Croes a laga atras trabaonan riba cuenta anual 2021 y un schedule pa entrega cuenta anual 2024 prome cu aña caba



Recientemente e topico di Cuenta Anual di Pais Aruba ta riba mesa un biaha mas. Director di Departamento di Finanzas, Derrick Werleman, a indica cu pa fin di aña no lo tin retraso mas den cuentanan anual. Retrasonan di cuenta anual ta un hecho cu gabinete anterior tabata traha pa resolve tambe. Bon Dia Aruba a tuma contacto cu ex-minister di Finanzas y actual parlamentario Xiomara Maduro, ken a elabora mas riba e topico.

Parlamentario Maduro a splica cu e Cuenta Anual di Pais Aruba ta cera e ciclo presupuestario di un aña. Desde aña 2019 tin un retraso pa produci e cuenta anual di pais Aruba debi na e pandemia y na e trabaonan di reforma cu ta ser realisa den cuadro di e Landspakket tema A, Verslaggevingstelsel, pa mehora e estructura di e cuenta anual cu e meta pa esaki por ser controla y certifica pa un accountant externo. E mehoracion aki, el remarca, ta necesario como cu e ultimo cuenta anual cu a ser controla ta data di aña 1998 y no tabatin un resultado positivo.

Pa lora ta trata e retraso, Mad-

uro a sigui splica cu Gabinete Wever-Croes a logra pa Departamento di Finanzas haya e personal necesario pa por a traha riba e cuentanan anual. Y alabes pa surpasa un reto cu e sistema administrativo pa asina optimalisa su funcionamiento, y tambe pa haci un limpieza necesario.

El a indica cu Centraal Accountantsdienst tambe a ricibi e apoyo necesario pa por a haci e nulmeting, cu ta bira e punto di salida di e cambionan cu ta necesario pa por yega na un cuenta anual cu por ser controla.

Parlamentario Maduro a splica cu prome cu traspaso di Gabinete Wever-Croes pa Gabinete AVP-FUTURO, nan a logra entrega Cuenta Anual 2019 na Parlamento di Aruba y e ley pa fiha e saldo di 2019 ta cla pa ser trata den reunion publico, pero no tin fecha ainda. Na december 2024 nan a entrega cuenta anual di aña 2020 na Algemene Rekenkamer Aruba.

Ademas, el a agrega cu a laga atras trabaonan riba cuenta anual di aña 2021 y un schedule di entrega den cual e cuenta anual di 2024 por ser entrega ainda prome cu aña



2025 caba.

Na april ultimo durante un encuentro publico den Parlamento di Aruba, director di Departamento di Finanzas a duna un splicacion amplio di e motibo pa e retraso di e cuenta anual. Parlamentario Maduro a elabora riba e splicacion di e director di Departamento di Finanzas.

E director a splica cu e lockdown na comienso di e pandemia a stroba e trabaonan pa cera administracion di aña 2019 y Aruba diripiente mester a cuminsa manda diferente reportahe nobo na Hulanda pa por haya yudansa financiero, locual a trece tardansa di 6 luna cune den e trabaonan necesario.

Despues e aplicacion GFS One, den cual ta hiba e administracion financiero di Pais Aruba, a confronta problema y e compania di Hulanda encarga cu e software a tarda basta pa por a haya e fayto, y despues a tuma tempo pa por a drecha esaki, locual a pone cu un aña di trabao a bay perdi. Na comienso di aña 2021 tambe Departamento di Finanzas a perde dos empleado cardinal cu a pone cu a bin retraso grandi den e administracion financiero y tambe den e compilacion di e cuenta anual.

A dura hopi pa por haya empleado nobo y ta te na aña 2024 ta logra yena e cuponan vacante den cuadro di ehecu-

cion di proyectonan di Landspakket. Pa emotibo ey ta den aña 2024 mayoria trabao a ser haci na unda a presenta cuenta anual di aña 2019 na Parlamento caba, cuenta anual di aña 2020 ta na Algemene Rekenkamer Aruba caba y ta trahando riba cuenta anual 2021 na e momentonan aki.

Anteriormente, Maduro tambe a indica cu pa fin di aña 2025 ta spera di por a 'haal in' ful e retraso. Fuera di esaki el a enfatisa cu ta importante pa splica cu den cuadro di jaarrekening, Central Accountantsdienst tambe ta bezig ta recomenda cambionan cu ta necesario pa e cuenta anual di aña 2026 por ser certifica, un otro proyecto grandi na unda ya caba tin 320 recomendacion pa mehoracion cu mester ser implementa.

Durante un conferencia di prensa na comienso di siman di minister Geoffrey Wever tocante e uitvoeringsrapportage di presupuesto pa prome seis luna di aña, director di Departamento di Finanzas, Sr. Werleman, a comparti algun comentario tocante e gestion financiero y entrega di cuenta anual di pais Aruba.

"Nos a logra entrega e reportahe akinan na tempo, conforme stipulacion den Artículo 17 den ley di LAft, ley di supervision financiero," Werleman a bisa tocante e uitvoeringsrapportage, bao di cual despues di seis siman di finalisacion di e kwartaal,

mester entrega e rapport aki.

Sr. Werleman a splica cu "esaki ta den un proceso tambe cual ta inclui e inhaalslag cu nos ta hibando pa cu e cuentanan anual di gobierno di Aruba." Un par di siman pasa a entrega e cuenta pa 2022 na Contraloria General, y awor nan ta bezig cu e cuenta anual pa 2023, cual Werleman a indica ta spera cu comienso di september ta bay por entreg'e na Contraloria General, y pa fin di aña lo por entrega e cuenta anual di 2024, "y e ora ta pasa pa historia e retrasonan cu tabatin den e cuentanan anual." El a menciona cu e proceso aki a dura basta tempo, desde pandemia, y cu a haci hopi trabao pa recupera e posicion aki, "pero mi ta hopi contento di por bisa cu nos a logra basta, cu hopi esfuerso di hopi hende, y contribucionnan di hopi departamentonan tambe, no di departamento di Finanzas, pero hopi partnernan den e cadena."

Segun Werleman, awo nan por "presenta den un periodo hopi liher e cifranan actual cu ta tumando lugar den gestion financiero, den e resultadonan financiero di gobierno di Aruba, pero tambe cu nos por bisa cu e responsabilisacion di gobierno a base di cuentanan anual tambe por yega na un, ya, nos yam'e un final feliz, cu por duna cuenta den actualidad di kico ta pasando."

Setar NV lo percura pa conexion di internet di calidad halto pa Corsou y Boneiro Acuerdo pa amplia kabel submarino 'Celia' formalisa den presencia di Secretario di Estado van Marum

Despues di a logra inverti den e kabel submarino Celia pa comunicacion directo cu Merca awor Setar NV ta cla pa amplia e proyecto di internet rapido pa Corsou y Boneiro. Ayera, durante un ceremonia na Representacion di Hulanda na Aruba, Director di Setar, Roland Croes a firma e acuerdo di colaboracion cu Saba Statia Cable System BV, SSCS pa instalacion di e kabel aki cu ta conecta e islanan Corsou, Boneiro y Aruba. SSCS, cu tin Estado di Hulanda como accionista, tabata representa pa Werner Haan.

E formalisacion di e acuerdo tabata den presencia di Secretario pa Asuntonan di Reino, Eddie van Marum, kende tabata riba su bishita di introduccion na Aruba. Ministernan Geoffrey Wever di Economia y Rene Herde di Comunicacion tambe tabata presente.

Van Marum a bisa cu e cooperacion entre Setar y SSCS ta un iniciativa innovativo di compania di telecomunicacion di Aruba pa instala e kabel submarino cu ta bay contribui grandemente na mehoracion di posibilidadnan economico pa y entre e tres islanan. Cu e paso aki ta sigura cu Boneiro (y Corsou) lo keda conecta na 'Celia' pa



September 2027, cu lo percura pa internet di calidad y pagabel di forma cu e ta mehora e comunicacion digital. "Mi ta contento cu esaki, pasobra internet confiabel y pagabel ta esencial pa desaroyo economico. Esaki ta un di mi prioridadnan pa stimula empresarionan pa inverti y asina crea desaroyo."

Minister pa Asuntonan Economico di Aruba Geoffrey Wever a mustra cu tabata na 2022 cu Setar a inicia e preparacion pa instala e kabel submarino 'Celia' pa comunica cu Merca, cu tabata un proyecto ambicioso y caro. E trabao a conclui cu e acuerdo entre Merca y Aruba pa e conexion aki. "E ta yena nos cu satisfaccion cu e kabel aki lo percura pa e islanan den Caribe Hulandes, cu Setar como e vehiculo, keda conecta cu Merca." E Minister a bisa cu comunicacion y conexion

digital ta un fundamento pa economia moderno.

Roland Croes a ilustra cu pa islanan no ta isola ta su puer-tonan, pero tambe e conexion digital cu resto di mundo. Segun Croes, conexion digital di calidad no solamente lo yuda economia, pero tambe e terenan di educacion y salud. Pa Croes, e proyecto Celia ta un di e trabaonan mas importante di Setar, cu ya tin decadanan ta traha cu kabelnan submarino. Es mas, tin kabelnan instala caba cu ta conecta cu Puerto Rico por ehempel cu facilmente por extende pa yega St. Eustatius por ehempel. "Tin como 50 kilometer cu ta wardando pa conecta Isla Riba." Ta papiando aki di un capacidad di 22 terabits pa seconde di informacion cu awor por keda transferi asina cu e conexionnan di kabel ta cla. Unabes cu inclui e tres islanan ariba riba



e kabel, lo ta pa prome biaha cu tur seis isla di Reino Hulandes lo ta directamente conecta cu otro. "Tin un sin fin di posibilidad."

Werner Haan di SSCS a bisa di ta aprecia e colaboracion cu Setar, sigur pa traha riba e ampliacion di 'Celia' pa Corsou y Boneiro. E trabaonan lo inicia otro siman, cu segun Haan lo no por tabata posibel sin e punto di salida visionario di Setar. "Boneiro y

Corsou no por esaki nan so," Haan a mustra.

Setar a inverti entre 40 pa 50 miyon den e proyecto Celia, cu sosten di Union Europeo cu a yuda cu fondonan. Hulanda mes lo contribui cu e gastonan. Aunke Croes no kier a menciona un cifra, el a bisa cu e sosten Europeo y esun Hulandes ta yega na como 20 porciento di e gastonan.

Tendencia cibernetico peligroso

Tene cuidao cu e-mail di phishing

Recientemente por tuma nota di un tendencia nobo circulando di e-mailnan falso manera "phishing e-mails" na Aruba. Cuerpo Policial Aruba (KPA) conhuntamente cu Veiligheidsdienst Aruba (VDA) kier a informa y alerta e pueblo di Aruba pa lo siguiente.

E e-mailnan aki ta aparenta cu e ta bin di un persona cu bo conoce, p.e. amigo, familiar of un colega. Mayoria biaha den e e-mail tin un link of un archivo(file), na unda e criminalnan ta purba gaña bo cu servicionan popular p.e. Adobe, DocuSign of SharePoint. Esaki ta mustra cu e ta extra confiabel. E e-mailnan aki casi semper ta di origen urgente of ta pidi bo pa tuma

accion di biaha.

Tene bon cuenta cu si bo click riba e link of habri e archivo (file), e riesgo ta grandi cu bo ta duna e criminal e acceso na bo cuenta di e-mail. Asina e criminal drenta den bo e-mail, nan ta manda e mesun e-mail falso na tur bo contactonan. E consecuencia ta cu e e-mail falso aki ta keda plama di persona pa persona y di e-mail pa e-mail.

Nos ta sugeri si bo a habri/click riba e link pa haci lo siguiente:

1. Cambia bo password (contraseña) mas liher cu ta posibel. Tanto di bo Outlook (Microsoft) como tambe pa bo Gmail.
2. Log out for di tur aparato (celular, laptop, i-pad etc)

na unda bo ta uzando (ingelogged) bo e-mail. Cera e sesion cu ta activo.

3. Evita pa uza e version di web di Outlook mas tanto cu ta posibel den e dianan bo dilanti. De caso cu bo mester uza e version web, percura pa cera e bentana of browser asina cu bo caba di us'e.
4. Si bo NO sa con pa haci esaki, acudi pa yudansa cerca un persona di bo confiansa. Esey por ta un miembro di amigo, familiar of un colega.
5. Acudi na un warda di polis y notifica nan di e e-mailnan falso/sospecho.

Pakico esaki ta importante:
-Door di click riba e e-mail falso y peligroso aki, criminalnan por evadi bo seguridad extra manera Microsoft Authenticator.



-E criminalnan por haya acceso na dato personal, informacion di negoshi y passwords. Mayoria bes nan ta bende e informacionnan aki y ta usa nan pa comete actonan ilicito.

-Bo seguridad tambe ta pa proteha esun di bo famia, amigo- y/of coleganan online.
-Preveni ta mas facil y economico cu drecha e daño despues di un atake ciber-

netico.

Dicon nos ta anuncia e alerta aki pa nos comunidad? Ta mira un crecimiento considerable di cuenta di e-mail comprometi na Aruba cu ta sigui plama rond. Door di sigui e pasonan menciona, bo no ta solamente proteha abo mes pero bo ta yuda evita cu e e-mailnan di "phishing" sigui plama rond.

Paga bon tino di esaki. Autoridad local como Nacional di Pais Aruba tin atencion pa e caso aki y nos ta monitoreando e situacion aki. Semper double check prome cu click pa abo no sali victima di esaki!

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Cirugia Robotico

Pa hopi pashent cirugia hopi biaha ta keda un ingreep bastante grandi yena cu riesgo y hopi bez cu tempo largo pa recupera. Recientemente nos ta wak avancenan tecnologico traduci nan mes den hermentnan nobo pa ciruhano. Un di e hermentnan nobo aki ta Cirugia Robotico, unda e ciruhano ta usa un robot pa haci un procedura complica, cu minimo impacto riba e pashent den cuestion. Nos lo wak den e siguiente seccionnan cu tecnologia ta revolucionando e area di cirugia.

Cirugia robotico di curason

E operacion pa reemplasa e hartkleppen di e aorta of den curason, normalmente ta un procedura sumamente grandi y complica, unda mester habri full thorax di e pashent pa asina reemplasa e hartklep. E aña aki na Cleveland Clinic na Merca, a raporta mas di 4 operacion di 'robotically assisted aortic valve replacement'. Den e procedura aki un incision chikito ta wordo traha na e nek di a pashent y cu e man robotico ta haci e procedura di reemplasa e aorta klep. Importante pa nota ta cu e pashentnan por a bay cas den 4 pa 6 dia despues di e



operacion. E ta sumamente interesante pa wak con un ingreep operativo grandi asina awo por wordo completa cu un incision chikito via nek di un pashent.

Cirugia robotico completamente automatiza

Aunke e siguiente tecnologia ta mas o menos 10 aña den futuro, dus e no lo ta un perspectiva inmediato den hospitalnan rond mundo, nos tin cu toca e tema di Cirugia Robotico Completamente Automatiza. Esaki lo ta cu un

robot hunto cu algoritmonan avansa di AI, lo literalmente haci full un operacion sin cu tin mester di ciruhano humano pa lidera e robot.

Aña 2025, debi na varios factor tin un scarsedad di ciruhano humano y esaki ta traduci su mes den lista di espera largo pa ingreepnan cirurgico, cu por tin consecucionan tambe pa e salud di e pashent. E promesa di cirugia full automatiza ta cu den futuro lo por haci cuminsando cu ingreepnan rutinario chikito na un nivel di precision, gasto

abou, y mas rapido cu lo ta posibel pa un sistema cu ciruhano humano.

Un ehempel ilustrativo di esaki ta un operacion pa kita un galblaas. Den un laboratorio na Johns Hopkins University na Merca a train un algoritmo di AI riba miles di videonan di operacion di galblaas. Den un setting experimental a laga e robot kita un galblaas di porco morto y esaki a bay sin ningun problema.

Awo obviamente un porco morto no ta un ser humano bibo cu tur su complehidadnan cu esaki ta trece cune, pero e ta previsualisacion di loke cu por bira posibel den futuro si tecnologia sigui avansa.



Parlamentario Dangui Oduber (MEP):

Gobierno a nombra mas di 100 contractant sin formatieplan, sin open sollicitatie y sin transparencia manera a ser priminti!

Pueblo por corda loke algun tempo pasa tanto formador y actual minister Gerlien Croes como tambe actual minister Wendrick Cicilia a bisa tocante personanan cu lo por bin na remarke pa traha den bestuurskantoor y Cocolishi.

Laga nos cita ambos textualmente loke nan a declara na reportero Bryan Koolman di 24ora pa despues minister Croes como minister Cicilia no bisa cu nos ta saca nan palabranan for di contexto: "E formado Croes a confirma cu esaki no lo sigui mesun cos mas. A yega ora cu tin hende na trabao djis t'ey, mester pasa pasado. Croes a confirma cu ya caba a delibera riba e topiconan aki. Lo sali vacatura pa por aplica p'un trabao den Cocolishi. Esaki ta algo nunca bisto den gobierno na Aruba. Na Hulanda e ta normal, cu esunnan cerca di e minister ta ambtenaar. Contrario na Aruba cu bo ta bin cu e gobierno y bay cu e gobierno, ey, ta e politico ta bin y bay pero e ministerio ta keda intacto. AVP-FUTURO ya ta trahando riba un 'formatieplan' caminda ta indica tur e fun-

cionnan pa cada ministerio, salario, cuanto por maximo of minimo y tur locual cu tin di haber cu recurso humano" Actual minister Cicilia a bisa esaki: "Habriendo vacatura pa e puestonan cu lo tin habri, ta duna oportunidad igual na tur hende. E ta kere cu den aparato gubernamental tur hende mester haya e chens aki. "Oportunidad husto pa esnan cu por contribui na bienestar di Aruba." Awe despues di mas di 137 dia di gobernacion di e gobierno AVP sin Futuro esaki ta pasa pa un otro engaño, un otro promesa bashi y mas bien un estilo di tuma hende haci kens.

Tanto Minister Croes como minister Cicilia a tuma tur hende haci, ambos a gaña pueblo pasobra te awe ningun hende por a wak un formatieplan, te awe ningun vacatura a wordo publica, ningun open sollicitatie a tuma lugar, ningun caminda ta publica cua ta e funcionnan cu tin habri y unda por solicita. Mas bien awe nombra-cionnan ta skeiro, mas di 100 hende a wordo nombra caba, funcionnan nobo ta wordo inventa pagando salarionan

di mas di 15.000 [Florin] pa luna y di e forma aki abusa y derocha placa di pueblo.

Awe pueblo mes ta mira con funcionnan manera diplomatico cultural ta wordo inventa y crea pa Partido AVP pa acomoda hende. Partido Futuro NO ta keda atras y ta inventa e funcion di district advisor. Nos ta mira con fotografonan y ex-candidato di Raiz y actual candidato di Futuro ta haya promocion y ta bira beleidsmedewerker. Tur e funcionnan aki ta wordo recompensa cu 15.000 [Florin] pa luna mientras tur dia prijsnan ta subiendo, costo di bida subiendo, 83% di nos poblacion ta indica cu placa no ta yega y placa ta wordo kita for di transporte pa muchanan special. Loke ta caracteriza e gobierno aki ta un gobierno sin vision, sin liderazgo, sin direccion y un gobierno cu a bin pa abusa di fondonan publico y derocha placa di pueblo y un minister di finanzas cu ta complice di mal manejo financiero. Ningun promesa a wordo cumpli cune, e situacion na Aruba NO a bira miho manera a ser priminti, costo di bida ta mas halto cu nunca,



poder di compra a bay atras y e proyeccionnan segun Banco Central ta hopi pesimista. Pueblo a wordo priminti cu tur prijs na Aruba lo BAHYA y keto bay prijsnan ta subiendo y tin inflacion keto bay.

E gobierno aki a resulta un decepcion total, minister nobo y hoben ta hibando e mesun politica anticua di dinosaurio di Mike Eman. Las-

timamente no tin NINGUN cambio cu a ser priminti, al contrario nos a bay bek cu stapnan grandi atras. Ta parce nos ta bibando den temponan di gabinete Mike Eman 1 y 2 (2009-2017) caminda tabatin un gobernacion di fiesta, corrupcion, deroche di placa di pueblo cu a manda e pais aki den bancarota cu te awe nos tin supervision financiero CAft.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Gerlien Croes tin miedo di contesta pregunta. Un falta di transparencia!



Ta chistoso cu Gerlien Croes, lider di partido Futuro, a tuma 6 siman pa duna contesta riba preguntanan, despues cu e mes a priminti di contesta den dos siman. Esaki ta demostra ta falta di seriedad y compromiso!

Ta Gerlien Croes a priminti y a pone esaki den su programa di partido, cu lo respeta Parlamento. Cu lo contesta pregunta den dos siman. Y awe, despues di 6 siman, ta manda bisa cu e no kier contesta!

Enbes di e a usa e tempo extra aki, pa fiha un posicion cla y transparente, Gerlien Croes ta

scoge pa sconde tras escogencia di palabra y no ta duna clarificacion.

E falta di transparencia ta un falta di respet pa e pueblo y pa nos aparato Gubernamental. Como minister den un gabinete, su deber ta pa tuma responsabilidad y defende nos estado di derecho ora esaki ta bou di atake pa su partner di coalicion. No sconde y evita di contesta pregunta importante.

Nos lo bolbe manda e preguntanan pa su persona, y nos lo wak despues di un of dos luna ki excusa Gerlien ta bin cune.

Minister di Deporte ta anuncia suspension di presidente di SSA pa motibo di ta sospechoso den caso penal

Ayera tardi riba su pagina di Facebook, minister di Deporte, Gerlien Croes (Futuro) a publica informacion tocante e suspension di presidente di raad di Stichting Sport Subsidie Aruba, pa motibo cu e

ta sospechoso den un caso penal.

Informacion cu a circula den medionan local ta indica cu ta trata di caso Bromelia. Den e caso aki, OM ta investigando posible malversacion di fon-

do.

"Como minister encarga mi a wordo informa durante dia di ayera riba un investigacion penal tumando luga den Stichting Sport Subsidie Aruba unda cu e Presidente di e

Raad actual ta un sospechoso," minister Gerlien Croes a publica riba Facebook. "E persona concerni ta alabes un trahador di sector publico di un departamento cu ta reporta bou di mi ministerio, consecuentemente, segun ley

ta prescribi mi a emiti por escrito un suspension temporal di e persona aki su trabou, pendiente investigacion."

Ministerio Publico mes ainda no a duna informacion di e caso, ni e sospechoso.

AWO

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 675.000,-**

*** Afl. 450.000,- + Afl. 225.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

lotto

Merca: Hues ta duna orden na departamento di Salud pa stop di comparti data di Medicaid cu oficialnan di deportacion

(AP)—Un hues federal a duna orden na e departamento di Salud nacional pa duna di duna oficialnan di deportacion acceso na informacion personal—incluyendo adres—di tur 79 miyon cliente di Medicaid.

E Departamento di Salud y Servicio Humano (HHS) a entrega inicialmente e data personal riba miyones di cliente di Medicaid den varios estado na juni. Despues cu un rapport di AP a identifica un politica nobo, 20 estado a entrega demanda pa stop su implementacion.

Na juli, e Centro di Servicionan di Medicare y Medicaid a drenta den un acuerdo nobo cu a duna e Departamento di Seguridad Nacional (DHS) acceso diario pa mira e data personal—incluyendo e ‘social security number’ y adres di cas—di tur 79 miyon cliente di Medicaid den e pais. Ningun acuerdo a ser anuncia publicamente.

E revelacion extraordinario

di data personal di salud pa oficialnan di deportacion den e campaña di inmigracion di e administracion di Trump inmediatamente a causa e demanda tocante preocupacionnan di privacidad.

E comparti di data di Medicaid ta un esfuerzo mas amplio pa e administracion provee DHS cu mas data riba migrantenan. Na mei, por ehempel, un hues federal a nenga di blokia e Servicio di Ingreso Interno di comparti data di impuesto di inmigrantenan cu ICE pa yuda agentenan localisa y detene hende bibando sin status legal den Merca.

E orden, emiti pa hues federal Vince Chhabria na California, temporalmente ta para e departamento di Salud comparti data personal di clientenan den e 20 estadonan ey, cual ta inclui California, Arizona, Washington y New York.

“Usando data di CMS pa aplicacion di inmigracion ta menasa un strobacion sig-

nificante den e operacion di Medicaid—un programa cu e Congreso a considera critico pa e provision di cobertura di salud pa e residentenan mas vulnerable den e pais,” Chhabria a skirbi den su decision, emiti diamars.

Chhabria, un apuntado di presidente Barack Obama, a bisa cu e orden lo keda den efecto te ora e departamento di Salud comparti “tumoramento di decision razonable” pa su politica nobo di comparti data cu oficialnan di deportacion.

Un vocero pa e departamento di Salud a nenga pa contesta directamente si e agencia lo stop di comparti su data cu DHS. HHS a mantene cu su acuerdo cu DHS ta legal.

Inmigrantenan cu no ta bibando den Merca legalmente, como tambe algun inmigrante legalmente presente, no ta permiti pa drenta den e programa di Medicaid cu ta provee cobertura casi gratis pa servicionan di salud. Pero ley federal ta rekeri tur



estado ofrece Medicaid di emergencia, un cobertura temporal cu ta paga solamente pa servicionan di salba bida pa cualkier persona, incluyendo ciudadanonan no Mericano. Medicaid ta un programa conhuntamente financia entre estadonan y e gobierno federal.

Defensornan di inmigracion a bisa cu e compartimento di data personal por causa alarma entre hende buscando ayudo medico emergente pa nan mes of pa nan yiunan. Otro esfuerzonan pa aborda

inmigracion ilegal a haci scol, misa, corte y otro luganan di uso diario sinti peligroso pa inmigrantenan y hasta pa ciudadanonan Mericano cu tin miedo pa ta envolvi den un redada.

“Protegiendo e informacion priva di hende ta sumamente importante,” segun Procurador General di estado di Washington Nick Brown a bisa den un declaracion. “Y tur hende mester por busca cuido medico sin miedo di loke e gobierno federal por haci cu e informacion ey.”

Sindicato FNV ta existi condicionnan di trabao mas sigur na Schiphol Airport

(NLTimes)—E sindicato FNV kier pa trabao na Schiphol Airport bira mas husto, sano y sigur. E sindicato ta haciendo un yamado riba Schiphol, e gobierno nacional y companianan di aviacion pa protege empleadonan di huma di aeronave, un aumento den salario y aplica rekisitonan di seguridad mas estricto.

Segun FNV, e medidanan ta necesario pa atende e problemanan di hopi tempo manera salarionan abao, peso grandi di trabao, condicionnan y empleo inseguro.

Lider di campaña di FNV, Jaap de Bie, ta bisa cu e problemanan ta keda leu di ser re-



solvi. Por ehempel, empleadonan di Schiphol ainda ta inhalando huma carcinogenico, y velocidad sa tuma prioridad riba practica di trabao sigur,

cual ta peligroso.

De Bie tambe a bisa cu hopi empleado no ta ganando suficiente placa pa biba con-

fortable. Empleadonan na Schiphol ta segura cu tur cos ta cana bon tur dia. Pero nan no ta haya compensacion adecuada y frecuentemente ta bira

malo di e trabao cu nan ta haci,” de Bie a bisa.

Schiphol a bisa cu e ta trahando “duro” pa haci e aeropuerto un luga di trabao sano y sigur pa tur empleado. “Den pasado, nan trabao no semper a ricibi e atencion cu e merece, pero sigur nos a cambia esey. Nos a logra hopi caba, y nos ta consciente cu nos no a caba ainda.”

Segun Schiphol, esaki ta inclui acuerdonan cla cu manehadornan di maleta, break rooms mehora, y ayudo di carga pa maleta. “No por implementa cambionan completo di un dia pa otro,” e aeropuerto a agrega.

Corsou: Minister di Husticia critica pa reportahe selectivo den decision di corte

(CuraçaoChronicle) - Un comunicado di prensa di e minister di Husticia Shalten Hato tocante e decision di dia 30 di juli 2025 a causa critica pa loke e observadornan ta bisa ta "selectividad politico" cu ta debilita e principionan di estado di derecho.

Mientras e corte su decision ta contene elementonan cu ta favorable pa e minister, tambe e ta trece contradiccionnan cla riba puntonan clave di su politica di detencion den inmigracion. Sinembargo, criticonan a nota cu e minister su comunicado di prensa a presenta solamente e aspec-tonan positivo, sin menciona e decisionnan clave cu ta impacta derechonan humano directamente y e trato di migrantenan.

Decisionnan clave cu e minister su declaracion no a inclui

No tin base legal pa detencion automatico - E corte a laga sumamente cla cu no tin un base legal pa automaticamente detene un persona



solamente pa motibo cu el a drenta Corsou sin documentacion. E decision aki ta prohibi e minister directamente di eherce su politica actual di detene tur migrante despues di nan yegada. E comunicado di prensa no a haci mencion di e logro aki pa derechonan humano, a pesar di su implicacion fundamental pa politica di inmigracion den futuro.

Detencion prolonga fuera di ley - Corte a dicidi cu sigui detencion mas aleu cu 6 luna ta fuera di ley den e caso aki, citando atrasonan cu no a splica den procesa apelacionnan for di e solicitant-

tenan di asilo rechasa. Esaki a resulta den individuonan cu ta deteni den custodia pa lunanan sin hustificacion. E minister su declaracion no a atende e decision aki.

Falta di informa migrantenan di nan derecho - e decision a haya cu e autoridadnan di inmigracion no a informa e detencionnan durante audiencia cu nan por presenta circunstancianan personal - manera condicionnan medico - cu por resulta den medidanan menos restrictivo. Den un caso, un detenido cu asthma mester a considera esaki explicitamente. E falta aki a



keda categorisa como un fayopa e corte sinembargo a keda ignora den e minister su comunicado.

Liberacion y costonan legal - e corte a confirma cu e individuonan involucra a keda laga den libertad y cu e ministerio mester debolbe cualkier gasto legal. E hecho aki tambe no a ser menciona den e comunicado di prensa oficial.

E falta di inclui e puntonan aki a causa acusacionnan di scoge deliberadamente e puntonan di cual lo papia den e minister su mensahe. Co-

mentaristanan legal ta argumenta cu e tipo di reportahe aki ta inacceptable - especialmente den casonan cu ta involucra derechonan humano y deprivation di libertad.

"Un minister di Husticia cu selectivamente ta presenta e berdad ta pone den riesgo debilita e confiansa publico no solamente den su ministerio sino tambe den estado di derecho mes," un experto legal a nota. "Ora cu lidernan politico trata e resultado di un caso di corte como valido solamente ora e ta beneficia nan, e confiansa den institucionnan democratico ta cay."

Entrada di impuesto na Corsou ta surpasa pronostico den presupuesto cu casi 85 miyon florin



(CuracaoChronicle) - Entrada di Corsou su impuesto y premio a surpasa expectativa significativamente den e prome 7 luna di 2025, yegando 64.5 miyon florin riba di loke e gobierno su presupuesto a pronostica, segun cifranan nobo di e ministerio di Finanzas.

E entrada di impuesto so a surpasa e pronostico cu 39.4 miyon florin, representando un aumento di 4.4% riba e expectativa, mientras cu e premio social tabata 45.2 miyon florin mas halto - un aumento di 8.6%.

E crecimiento mas grandi di aña pa aña cu a mira tabata den omzetbelasting unda a

mira un aumento di 34.3 miyon florin compara cu aña 2024, un aumento di 9%. Coleccion di impuesto riba winstbelasting a aumenta cu 19.9 miyon of 22.4%, mientras cu overdrachtsbelasting su entrada a aumenta cu 5.8 miyon, un aumento di 26.5%. E ministerio di Finanzas ta atribui e aumento den overdrachtbelasting na e au-

mento den ambos e cantidad y balaor di transaccionnan den real estate.

OZB tambe a mira un aumento notable den juli. Entrada a yega 15.3 miyon florin - cual ta riba di e pronostico di 7.8 miyon florin - danki na e evaluacionnan di 2025 di OZB. Esaki ta pone e coleccion cumulativo di OZB di juli den mesun linea cu e nivelnan di 2024. E ministerio ta anticipa cu lo mira mas aumento ora cu e prome devolucion pa inkomstenbelasting di 2024 keda procesa, mirando cu lo usa esaki pa balansa cualkier debe di OZB habri.

E sector di hospitalidad a mira e crecimiento mas grandi, aumentando ambos su entrada di impuesto total y premio for di 9.3% den 2024 te na 9.9% den 2025. E sector financiero, e isla su contribuidor directo mas grandi, tambe a expande su accion for di 21.2% te na 21.6%.

E cantidad total di negoshinan cu a contribui na e entrada di impuesto y premio

a aumenta for di 16,435 den 2024 na 17,885 den 2025. E aumentonan mas grandi a ser mira den mercado wholesale (+355), hospitalidad (+339) y construccion (+309). Sinembargo, e ministerio a nota cu un cantidad mas grandi di negoshinan cu ta paga no semper ta traduci den un porcion mas grandi di entrada general. Por ehempel, e porcion di mercado wholesale a baha un poco for di 16.5% te na 16.4%, mientras cu e porcion di construccion a keda stabiel na 3.7%.

E ministerio di Finanzas ta bisa cu e resultadonan aki mas fuerte di loke a spera ta refleha ambos actividad economico y cumplimiento mehora, y lo provee espacio fiscal adicional pa e gobierno plania su presupuesto.



BACK TO SCHOOL 2025/2026

Cla pa bai bek school, anto tin cu pasa wak tur loke Giselle tin pa ofrece. Nos tin un variacion grandi di agenda y tas den hopi estilo pa tur alumno di Aruba. Tur sorto di schrift y ring map, elastomap, showtassen y rekenbladen pa ringmap. Snelhechters y pen cora, blauw, berde y preto Stift, kleurpotlood, potlood, potlood pa eerste klas. Slijper, gum, sker, diferente sorto di lijm, etui, liniaal, geodriehoek, windroos(kompas roos) y scientific calculator, Van Dale woordenboek y hopi mas.

Parkeerplaats no ta problema Tel. 586-7104 • Noord 55-A

“Giselle” Department Store

Un surtido grandi di short di jeans, jeans, boxer, mea, panty, keds. Short y saya short den color blauw y khaki pa uniform.

Nos orario ta:

Dialuna pa Diabierna: 8.30 a.m -12.30 p.m y di 2.30 p.m te cu 6.30 p.m.
Diasabra: 9.30 p.m te cu 6.30 p.m straight.

Nos ta warda bo pasa cu bo lista di school y nos ta cla pa juda bo cu e mesun bon servicio di semper



GroenLinks-PvdA ta propone pa converti aeropuertonan den vivienda

(NLTimes) - GroenLinks-PvdA ta argumenta cu pa atende cu e scarsedad di vivienda ta rekeri liberacion di tereno pa construccion nobo. Den su programa di eleccion, cu lo ser presenta dialuna, e partido ta propone pa converti areanan agricultural, sitionan industrial negligisha, y localidadnan di aeropuerto regional den barionan residencial nobo, AD ta informa.

E partido ta anticipa desaroyonan di vivienda grandi riba terenonan di aeropuerto cu no ta ser usa, incluyendo e aeropuerto banda di Rotterdam y Aeropuerto di Maastricht. “E aeropuerto eynan ta structuralmente den perdida. Na mesun momento, nos mester di espacio pa naturalesa y casnan nobo. Hasta e region di Rotterdam lo mehora si areanan berde y vivienda reemplasa e aeropuerto,” asina lider di partido, Frans Timmermans a bisa.

GroenLinks-PvdA ta señala un beneficio practico pa usa tereno di aeropuerto: retrasonan di infraestructura di municipio hopi biaha ta frena construccion pasobra ciudadnan mester inverti hopi den caminda, awa di riool y utilidadnan. “Na aeropuertonan, gran parti di e infraestructura ta na su luga caba,” Timmermans a bisa. El a



agrega cu e partido no tin intencion di haci bulamento imposibel, señalando cu alternativanan hopi biaha ta disponibel dentro di mas o menos un ora di biahe den auto.

E programa tambe ta pone rekisitonan di vivienda pagabel mas estricto pa tur desaroyo nobo. Cuarenta porciento di unidadnan di huur lo tin un huur maximo di 900 euro pa luna, mientras cu otro 30% lo ta sea unidadnan di huur limita na 1.200 euro pa luna of casnan ocupa pa doño cu un prijs no mas halto cu 405 mil euro.

E normanan aki ta mas estricto cu e

reglanan actual, bou di cual municipionan tin biaha ta rekeri solamente 30% di construccion nobo pa ta reserva pa vivienda social. Timmermans a bisa cu e rekisitonan ey hopi biaha ta haci proyectonan financieramente no viabel pa desaroyadornan.

GroenLinks-PvdA tambe ta busca pa amplia acceso di entrada mediano na vivienda pagabel y ta propone pa limita legalmente aumentonan di huur anual, hasta durante periodonan di inflacion halto. Timmermans a destaca medidanan pa fortalece finanzas di corporacionnan di vivienda, incluyendo abolicion di belasting riba

corporacionnan, ofrece fianza mas barata, y aumenta inversion publico.

E partido ta calcula cu “hopi biyon” lo mester ser inverti den construccion nobo y ta propone pa financi’e door di reduci gradualmente deduccionnan di interes di hipoteca, aumenta impuesto riba propiedad di tereno, y captura ganashi di balor di tereno. Municipionan lo recupera discrecion pa priorisa e doñonan di status den alocacion di vivienda social.

E proposicionnan aki ta bini memey di preocupacionnan continuo tocante Aeropuerto Schiphol. Entre november 2023 y october 2024, e aeropuerto a surpasa e limitenan di zonido tres biaha, alcansando nivelnan casi 22% riba e limite legal, pero no a enfrenta ningun sancion debi na cambionan ministerial den reglanan di aplicacion. E Inspeccion di Medio Ambiente y Transporte Humano (ILT) a adverti cu residentenan cerca di Schiphol, Uithoorn y Aalsmeer ta keda inadecuadamente proteha contra molester di zonido y interrupcion di sueño.

E Gabinete tambe tin plania pa reduci e polucion di zonido di Schiphol cu 20% pa 2028, incluyendo un meta di reduccion di 15% pa e aña aki, segun Minister di Aviacion.

Regulador Hulandes ta recorda plataformanan di medionan social di responsabilidad pa eleccion binidero

(NLTimes) - Autoridad Hulandes pa Consumidor y Mercado (ACM) a recorda plataformanan online manera Facebook, Snapchat, TikTok, y X di nan responsabilidad y obligacion pa loke ta trata informacion confiabel den e preparacion pa e eleccion parlamentario Hulandes. E regulador a manda un carta pa diesdos plataforma tocante esaki.

Bao di reglanan Europeo, plataformanan grandi online mester combati discurso di odio ilegal, interferencia stranhero malicioso, y desinformacion riba nan plataformanan. “Bao di Ley di Servicio Digital (DSA), nan mester implementa un politica transparente y diligente pa loke ta trata contenido di nan plataformanan y tuma medidanan efectivo contra contenido ilegal. Esaki ta specialmente importante durante eleccion,” direc-

tor di ACM Manon Leijten a enfatisa.

E regulador tambe kier sa for di e plataformanan kico nan ta haciendo pa proteha hende di informacion no confiabel tocante e eleccionnan di 29 di october. Segun e vigilante, reglanan Europeo mester haci’e facil pa tur hende raporta contenido ilegal. Plataformanan mester responde lihe y splica bon cla kico nan ta haci cu e rapport. ACM a urgi usarionan pa informa na e regulador si nan no ta di acuerdo cu e pasonan tuma pa un plataforma online.

Den añanan recien, tabatin preocupacionnan creciente tocante interferencia di exterior den eleccionnan na Europa y otro caminda. Por ehempel, na december, e Comision Europeo a habri un investigacion riba TikTok pa posibel interferencia di Rusia den e eleccionnan di Rumania.



Meta Platforms, e compania tras di Facebook y Instagram, a anuncia luna pasa cu e no ta permiti propaganda politico mas riba su plataforma den Union Europeo entrante october. E

decision a keda tuma debi na reglamentonan Europeo cu tin como meta pa evita interferencia di exterior den eleccion, entre otro.

Colombia: Presidente Petro a responde na discurso di tata di Miguel Uribe Turbay cu grafico tocante homicidio den e pais

(infobae) – Na funeral di Senador y pre-candidato presidencial, Miguel Uribe Turbay, su tata, Miguel Uribe Londoño a pronuncia un discurso den cual a manifesta e dolor cu e ta sinti na momento di enfrenta, un biha mas, un tragedia cu a cambia su bida di manera irreversible.

Miguel Uribe Londoño, durante un ceremonia den Catedral Primada, a despedi di su yiu homber cu un mensahe den cual el a afirma: “Nos no tin ningun duda di unda violencia ta bin, nos no tin duda di ken ta promov’e, nos no tin duda di ken ta permitie. Nos mester enfrenta esaki y bisa no mas, no mas, no mas.”

Den respuesta na e palabranan aki, presidente Petro a comparti riba su cuenta di X e grafico tocante e evolucion di homicidio na Colombia. Hunto cu e imagen, e mandatario a skirbi e siguiente mensahe: “Esaki ta e realidad di homicidio na Colombia. Y si tin culpable den expansion di e sanger derama.”

Riba e grafico comparti pa e presidente por observa e tasa di homicidio pa cada 100mil habitante di Colombia entre 1980 y 2023, segun dato di

Polis Nacional.

E registro ta muestra un aumento fuerte entre mita di añanan 1980 y comienso di añanan 1990, alcansando su punto mas halto na 1991 cu 84 homicidio pa cada 100mil habitante. For di e aña ey, e tendencia general ta di descenso, cu algun fluctuacion den periodonan puntual.

Durante ultimo decada, e cifra a mantene na nivelnan considerablemente mas abao cu den e epoca di mayor violencia, variando entre 23 y 27 homicidio pa cada 100mil habitante. Na 2023, e indicador a keda na 26, loke ta representa un reduccion significativo compara cu e decadanan anterior, maske ainda ta mas halto cu standardnan internacional di criminalidad abao.

Den e periodo di gobierno di Gustavo Petro (2022-2023), e grafico ta muestra cu e tasa di homicidio a mantene na 26 pa cada 100mil habitante. Esaki ta indica cu, al menos den e prome dos aña di su mandato, no a registra variacion significativo compara cu e cifra hereda di 2021, tempo cu e indicador tabata na 27, segun e imagen cu e mandatario a comparti.

Di otro banda, tata di Miguel Uribe Turbay den su discursu

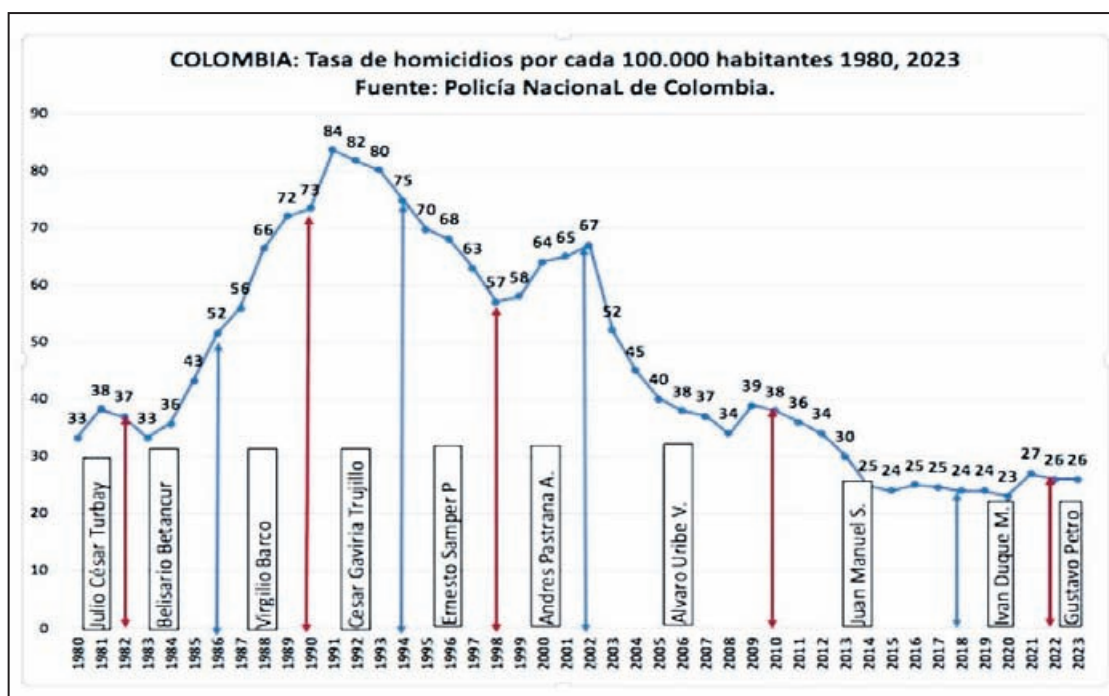
so a cualifica e asesinato di su yiu como un atake terrorista y un magnicidio, cu el a describi como un delito di lesa humanidad cu no ta prescribi. “No ta casualidad cu e atake aki a sucede net ora Miguel tabata hisando su bandera di lucha: un Colombia cu tin seguridad di nobo, pasobra solamente cu seguridad nos ta bay tin paz.”

Londoño tambe a resalta cu e ideanan di e senador, marca pa su experiencianan personal y e legado di Alvaro Uribe Velez, a acerke na e Centro Democratico. El a recorda

cu ambos a traha hunto den elaboracion di propuesta pa enfrenta e problemanan principal di e pais, y a subraya: “Awe, e ideanan di Miguel ta mas vigente cu nunca.”

El a pidi pa responde cu moderacion, sensates y cohesion nacional, lagando un banda cualkier yamado pa represalia y apelando na e compromiso ciudadano cu defensa di democracia. Ademas, el a urgi sociedad pa uni den buskeda di paz, pa preserva e recuerdo di su yiu, y stop e violencia cu aña 2026 na caminda. El a gradici sosten di Alvaro Uribe

y di Centro Democratico, y a confia nan e mision di mantene seguridad como fundamento pa construi paz.



Marco Rubio ta confirma cu Merca a manda forsa aereo y naval den sur di Lama Caribe



(NTN24) – Gobierno Mericano a duna ordo pa despliegue di forsa aereo y naval den sur di Lama Caribe como parti di su compromiso pa enfrenta e menasanan di cartelnan di droga Latino Americano,

segun un informe di agencia di noticia Reuters.

Presidente Mericano, Donald Trump ya anteriormente a reitera su intencion pa usa forsa arma pa persigui e gangnan narcotraficante di Latino

America, designa como organisacionnan terrorista global.

Dentro di e organisacionnan designa como terrorista aki tin e Cartel di Los Soles na Venezuela, cu a ricibi e designacion aki recientemente, y cu segun Merca ta lidera pa Nicolas Maduro, Diosdado Cabello y Vladimir Padrino Lopez, pa kendenan Merca ta ofrece recompensanan di \$50 milyon, \$25 milyon y \$15 milyon, respectivamente, pa nan captura.

Hustamente e decision di gobierno di manda tropa na “sur di Lama Caribe” lo ta un mensahe cla pa e regimen di Venezuela, ya cu ta e unico pais di e zona aki cu un grupo criminal riba lista di gobierno di Trump.

Oranan despues di e anun-

cio di despliegue, NTN24 a papia cu Secretario di Estado Mericano, Marco Rubio, kende a confirma e accion.

“Ta un menasa pa seguridad nacional di Merca, ta gruponan cu ta operando cu impunidad den awa internacional, simplemente exportando veneno pa Merca,” Rubio a señala, haciendo referencia general tocante e organisacionnan criminal designa.

Tocante e decision di hiba forsa aereo y naval den sur di Caribe, Rubio a señala: “Nos tin hopi pais cu ta coopera cu nos, y algun cu desafortunadamente no.”

Despues, periodista Roberto Macedorio a acerca Rubio tocante e relacion di e operativo cu e intencion di combati Cartel di Los Soles: “E ta un di e organisacionnan criminal mas amplio cu ta existi den e hemisferio, desafortunada-

mente no a dun’e suficiente atencion,” el a bisa. “E regimen di Maduro no ta un gobierno, e ta un organizacion criminal.”

Riba e mesun linea di presion riba e regimen, Fiscal General di Merca, Pam Bondi, a revela diaranson cu departamento di Husticia ya a ehecuta e confiscamento di bienes vincula na Maduro pa un suma cu ta supera 700 milyon dolar. “Esaki ta crimen organisa, e no ta diferente na mafia,” Bondi a bisa.

Segun Bondi, “e activonan aki ta inclui dos jet multimillonario, varios cas, un mansion na Republica Dominicana, varios cas multimillonario na Florida, un granja di cabay, auto, nueve vehiculo, mi ta kere; miyones di dolar den joyas y cash.”

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Merca lo apoya e plan di Nacionnan Uni na Haiti segun cu e acuerdo cu mercenarionan ta aparece



(DiarioLibre) - Seis luna despues cu e Secretario General di Nacionnan Uni (UN), António Guterres, a propone pa e organizacion asumi parti di e financiamiento pa e fuerza multinacional cu ta combati gangnan violento na Haiti, e gobierno di Trump a anuncia su sosten na e iniciativa.

Un vocero di Departamento di Estado a confirma na Miami Herald cu Merca lo entrega un concepto di resolucion na Consejo di Seguridad pa crea un Oficina di

Apoyo di Nacionnan Uni pa asisti e fuerza multinacional di seguridad na Haiti.

Aunke e fecha pa e votacion no a ser specifica, fuentenan a indica cu e por ser discuti den un reunion di Consejo riba mucha, conflicto arma, y derechonan humano na Haiti, convoca pa Panama.

E apoyo Mericano ta busca pa revitalisa e mision dirigi pa Kenia, cu ta confrontando scarsedad di fondo y ekipo. Segun UN, e contribucionnan na e fondo fideicomiso pa Haiti ta suma

112,5 miyon dollar, suficiente solamente pa cubri salarionan, pero no ta suficiente pa ekipo of expansion di e fuerza, planea pa 2,500 tropa.

E proposicion di Guterres ta pidi pa mantene e mision di sosten multinacional actual dirigi pa Kenia y crea un oficina financia pa e presupuesto di mantencion di paz di Nacionnan Uni pa duna sosten logistico y structural. E lider di Nacionnan Uni ta defende un "enfoco di dos pista" pa reduci e control territorial di e gangnan pa medio di operacionnan dirigi.

Mientras cu e plan ta avansa na UN, e gobierno di Haiti a lista un refuerzo paralelo: e firma militar priva Vectus Global, dirigi pa Erik Prince, fundador di Blackwater y un aliado politico di Donald Trump. Prince a confirma na Reuters cu el a firma un acuerdo di 10 aña cu Haiti pa combati gangnan y posteriormente asumi e funcionnan di cobramiento di impuesto.

Prince a bisa cu su meta inicial ta pa segura e careteranan

principal dentro di un aña, cu e indicador di exito cu por biahha di Port-au-Prince pa Cap-Haïtien sin armadura y sin riesgo di atake.

Un fuente cerca di e operacion a indica cu, unabes cu seguridad ser estabilisa, e compania lo implementa un sistema pa impuesto mercaderianan cu ta dreठा for di Republica Dominicana, un frontera cu anteriormente tabata representa mitar di e entrada fiscal di Haiti pero cu su comercio a ser reduci drasticamente debi na inseguridad.

Vectus Global a cuminsa su operacionnan na maart, desplegando drones den coordinacion cu un task force dirigi pa e prome minister di Haiti. Den e proximo siman, lo incorpora centenares di militar di Merca, Europa y El Salvador, specialisa den sniping, inteligencia y comunicacion, y tambe helicopter y boto. Algun di e team lo inclui personanan cu ta papia di Frances y idioma crioyo Haitiano.

Ni e presidente di e Con-

seho di Transicion, Laurent Saint-Cyr, ni ex funcionarionan Haitiano a contesta Reuters tocante e acuerdo. Dia 7 di augustus Saint-Cyr a pidi mas sosten internacional, incluyendo soldadnan y training, pa confronta e gangnan cu ta controla rutan strategico, ataca hospitalnan y wardanan di polis, y extorcion e poblacion.

Prince, un ex Navy SEAL, a funda Blackwater na 1997 y a bende esaki na 2010 despues di un scandal riba morto di 14 civil na Irak, kende su autornan a ser pordona pa Trump. Desde e regreso di Trump na e Cas Blanco, Prince a conseha Ecuador contra crimen organisa y a regla operacionnan di seguridad na Republica Democratico di Congo.

Organisacionnan di derechonan humano ta adverti cu e presencia di companianan militar priva no ta un solucion sostenibel y lo por conduci na abusonan, desviando recursonan cu lo por fortalece forsan di seguridad Haitiano.

Republica Dominicana: Decenas di hende ta marcha na Bonao contra di blackout generalisa

(DiarioLibre) - Ciudadanonan di Bonao a marcha diaranson atardi den direccion di e oficinanan di Edenorte pa protesta contra un fin na e "blackoutnan abusivo y criminal" y un revision di e tarifanan di coriente y e facturacion halto cu ta azotando y sacando di ciudadanonan y ta manda bancarota negoshinan micro y mediano.

"Bonao y su diferente sectornan ta ser azota cu blackoutnan prolonga durante henter anochi, cu ta varia di 8 pa 14 ora na un momento, hasta bayendo te mainta sin coriente. Esaki ta un crimen atroz na luz di e ola di calor cu ta azota e pais," asina profesor y activista social Raúl Martínez a denuncia.

E manifestantenan a lesa un manifesto declarando guerra contra Edenorte,

yamando esaki "diabolico y inhumano", y exigiendo un stop inmediato di e "blackoutnan criminal y corrupto", cu ta ser usa pa genera miyones di peso den saco di un grupo chikito di comerciante y politiconan.

Nan a exigi tambe e revision inmediato y constante di e tarifanan di coriente, cu ta ser aumenta desproporcionamente tur dia, forsendo solamente e pobonan pa paga esakinan, mientras cu e clasen empresarial y politico ta gosa di e privilegio di subsidio.

Durante e protesta, nan a recorda e administracion di Luis Abinader cu acceso na servicio di coriente decente ta un derecho esencial pa desaroyo humano, economico y social, y cu e no por ser trata manera un privilegio cu ta beneficia solamente e rico, empresario y politiconan, na costo di

e sufrimento y pobreza extremo di e pueblo Dominicano.

For di e oficinanan di Edenorte, e manifestantenan a invita henter e poblacion afecta, y tambe organisacionnan social, sindical y comunitario, pa uni forsa den e causa aki comun, pa exigi firmemente y pacificamente cu e blackout y facturacion halto na Bonao termina.

"Di otro manera, e dia lo, sin un rato di duda, bira bringamento riba caya, mobilisacionnan, y protestanan constante y implacabel," Raúl Martínez a adverti.

Nan a tene e autoridadnan di e provincia di Monseñor Nouel y ehecutivonan di Edenorte responsabel pa cualkier situacion den futuro: "E marcha aki ta solamente e comienso



di un proceso di bringamento riba caya cu lo caba solamente ora e pueblo ricibi contesta satisfactorio y stop di ser afecta pa e blackoutnan criminal."

Na final di e manifestacion, nan a pidi pa un manifestacion blokiando e caminda grandi di Duarte dia 26 di augustus.

Corte Supremo di Corea di Sur ta rechasa demanda di compositor Mericano di 'Baby Shark'

(AP) - Corte Supremo di Corea di Sur a rechasa un demanda exigiendo compensacion di 21,600 dollar diahuebs di un compositor Mericano cu a acusa compania di contenido pa muchanan Coreano di Sur di plagiarismo pa cu su version di "Baby Shark," cabando un bataya legal di 6 aña tocante e cantica popular na nivel global.

E corte aki a mantene e decision di cortenan di nivel mas abao cu ta data te 2021 y 2023, unda no a considera cu tin suficiente base pa conclui cu e compania, Pinkfong, a viola e derechonan di autor di Jonathan Wright.

Wright, conoci tambe cono Johnny Only, a lansa su version den 2011, 4 aña prome cu esun di Pinkfong, sinembargo ambos ta basa riba un melodia tradicional popular na campnan di mucha na Merca.

E corte a dicidi cu Wright su version no ta suficientemente

diferente for di e melodia original pa cualifica como un obra creativo original cu por tin proteccion di derecho di autor, y cu Pinkfong su cantica tabatin diferencianan cla for di Wright su trabao.

Corte Supremo a bisa cu su decision ta reafirma e principio legal existente riba uso di canticanan folklorico como trabao di inspiracion of base. "Corte Supremo ta acepta e decision di corte di nivel mas abao unda e demandante su cantica no tabatin suficiente modificacion na e cantica folklorico usa den e caso na un extento cu esaki por ser considera, bao standard comun social, como un trabao separa," el a bisa den un declaracion.

Pinkfong a bisa den un declaracion na The Associated Press cu e decision a confirma cu su version di "Baby Sark" ta basa riba un cantico "tradicional" cu tabata den dominio publico. E compania a bisa cu el a duna e cantica un version fresco pa medio di agrega "un ritmo alegre y



un melodia pegahoso, convirtiendo esaki den e icono cu e ta awe."

Chong Kyong-Sok, Wright su abogado Coreano di Sur a bisa cu e no a ricibi e version competo di e corte su decision ainda, pero cu e ta yama e resultado "un decepcion."

"En fin, e problema aki a yega su fin," el a bisa. "E ta nos trabao cu a sali prome, pues

nos por trata e licencia di nos banda y pues cada un lo bay su caminda separa."

Pinkfong su Baby Shark a bira un fenomeno global despues cu esaki a lansa riba YouTube den 2015, cu e video original di "Baby Shark Dance" superando 16 biyon bista y yegando e posicion number 32 riba Billboard Hot 100.

Baby Shark ta keda un pro-

ducto crucial pa Pinkfong, cual a genera 32.6 miyon dollar den ganashi durante e prome mita di 2025, segun su documentonan regulatorio. E compania a converti e famia di 5 tribon - Baby Shark, Mama Shark, Papa Shark, Grandma Shark y Grandpa Shark - den programa di television, di Netflix, pelicula, aplicacion di smartphone y musical cu tour global.

Ex partner di negoshi di Priscilla Presley ta demand'e pa mas di \$50 miyon acusando fraude

(AP) - Ex partner di negoshi di Priscilla Presley ta demand'e pidiendo mas di 50 miyon dollar den compensacion pa daño, acusando fraude y violacion di contract.

Brigitte Kruse y Kevin Fialko a entrega e demanda dialuna na Corte Superior di Los Angeles. Entre varios otro acusacion, nan ta bisa cu Presley a usa nan pa financieramente explota su nomber, su imagen y sconde e hecho cu el a bende e derechonan aki varios decada anterior.

E demanda ta bini poco mas cu un ana despues cu Presley, e ex casa di Elvis Presley, a demanda Kruse y Fialko, acusando cu nan a participad en abuso di hende mayor den un "plan cautelosamente y hororosamente planea" pa "probecha di un muhe di edad halto pa medio di gana su confiansa, isol'e for di mayoria di e personanan importante den su bida, y manipul'e pa kere cu nan lo cuida di dje personalmente y financieramente mientras cu nan meta real tabata di horta cada un cent cu e tabatin."



Kruse y Fialko su abogado, Jordan Matthews, a bisa den un declaracion diaranson cu e "evidencia lo establece cu e victimanan real aki ta mi clientenan kende a inverti miyones y añanan di trabao den revitalisa Priscilla Presley su marca, solamente pa keda traiciona y falsamente acusa na momento cu e placa tabata riba mesa y tur problema

personal y di negoshi a keda resolvi."

Un e-mail unda a pidi comentario for di Presley su abogado no a ser contesta.

Kruse y Fialko su demanda ta bisa cu Kruse ta un subastador hopi conoci y Fialko ta un negociante exitoso, ambos ken a traha cu memorabilia

di Elvis Presley. E duo anteriormente a demanda Priscilla Presley na Florida.

Nan ta bisa cu el a acerca na nan den 2021 buscando ayudo pa yud'e for di ruina financiero, cual nan a pasa miles di ora ta purba di haci.

"Kruse y Fialko a usa IP, concocemento y marketing stra-

tegico pa mehora Priscilla su marca," e demanda a detaya, y a forma varios compania pa explota su nomber, imagen y persona." Sinembargo nan ta bisa cu mientras esaki tabata sucede, Presley a sconde for di nan cu el a bende e derecho di licencia su nomber como parti di un acuerdo di 6.5 miyon dollar cu Elvis Presley Enterprises den 2005.

E demanda ta bisa cu ora nan a ser confronta cu e acuerdo anterior, Presley den varios ocasion a nenga cu el a haci esaki y despues a bisa cu el a lubid cu el a haci e acuerdo aki ora a confront'e cu evidencia.

E demanda tambe ta acusa cu Presley a busca manera di probecha di e morto di su yiu muhe y heredero di Elvis Presley, Lisa Marie Presley, den 2023 pa agranda su mes y bolbe haya accion den Elvis su estado.

Priscilla y Elvis Presley tabata casa for di 1967 te cu 1973, divorciando 3 ana prome cu e fayecimento di e leyenda di Rock & Roll.

Proximo rehuicio—of sentencia—di Harvey Weinstein por tuma luga den otoño



(AP)—Harvey Weinstein ta enfrentando sentencia y un posible rehuicio den su caso di crimen sexual na New York City, pero ainda no ta cla ki ora esakinan lo tuma luga—y si e ex-magnata di Hollywood lo ser evalua pa un otro panel di hurado mes.

Hues di Mahattan Curtis Farber a bisa diaranson cu e por sentencia Weinstein dia 30 di sptember, pero solamente si no tin rehuicio riba un caso di abuso sexual cu e ultimo panel di hurado no a logra dicidi. Si tin un rehuicio, e hues kier pa e tuma luga den otoño.

Fiscal y abogadonan di Weinstein a priminti diaranson cu nan ta dispuesto pa bringa e caso den un otro rehuicio—e lo su tercer na New York y di cuater en general.

Pero e abogadonan di Weinstein no ta descartando e posibilidad di yega na un acuerdo pa resolve e caso, aunke nan ta enfatisa tambe cu e no ta dispuesto pa declara su culpabilidad pa abuso di Mann, y nan ta poniendo presion riba fiscalnan pa simplemente bandona e cargo ey.

Weinstein, 73, a ser condena den juni di forsa sexo oral riba asistente di produccion y productor Miriam Haley na 2006. E cargo ta carga un posible sentencia di te cu 25 aña den prison. Na mesun momento, e huradonan a absolve di forsa sexo oral riba un otro persona, ex-modelo Kaja Sokola, pero no por a dicidi riba un cargo cu el a abusa di stilista di cabey y actor Jessica Mann na 2013.

Fiscalnan di Manhattan a reitera diaranson cu nan y Mann ta cla pa un otro huicio riba e cargo di abuso sexual. Den e caso aki, cualkier con-

denacion ta castigable pa te cu cuatro aña den prison—menos cu loke Weinstein ya a sirbi, y hopi menos cu e posible 25 aña cu e ta enfrenta pa su condenacion relaciona cu Haley.

Fiscalnan a pidi pa un fecha di huicio den januari, pero Farber a propone den temporada di otoño. “E caso mester ser procesa e aña aki,” Farber a bisa.

Abogado di Weinstein, Arthur Aidala, a acorda, urgien-do e hues pa pone un fecha lo mas treman posible.

Si un huicio den otoño tuma luga, e lo probablemente pone e caso di perfil halto den corte mientras Abogado Distrital di Manhattan Alvin Bragg ta den e ultimo etapa di su campaña pa reeleccion.

Bragg, ken a haci persecucion di casonan di crimen sexual un prioridad, a expresa satisfaccion cu Weinstein su condenacion riba un cargo criminal relaciona cu Haley. Bragg a bisa cu Mann merece un veredicto di su parti riba e caso. “E trabao, na prome luga, ta tocante e sobrevivientenan, y p’esey nos ta prepara pa sigui dilanti,” Bragg a bisa den juni.

Aidala a conta reporteronan pafo di corte cu, den su perspectiva, ta keda na fiscalnan pa resolve e cargo di abuso sexual—sea pa bandon’e y claria e caminda pa sentencia, of pa proces’e atrobe.

Weinstein a sinta den corte den un rolstoel bistiendo un bachi blauw y bril preto. E ex-productor di pelicula ta comprometi na bringa e cargo di abuso sexual den un otro huicio, Aidala a bisa, aunke e abogado a agrega: “Mi tin suficiente tempo haciendo e trabao aki cu mi por



bisa nunca rindi.”

Durante Weinstein su prome huicio na 2020, huradonan a conden’e di abusa di Mann y forsa sexo oral riba Haley. Despues un corte di apelacion a anula e condenacionnan ey y a manda e caso back pa rehuicio pa via di problemanan legal envolviendo testimonio di otro muhernan.

Den temporada di primavera, e huradonan nobo a conden’e

atrobe di asalto sexual di Haley y a absolve di e mesun cargo contra un muher cu no tabata parti di e prome huicio. Pero entre deliberacionnan conflictivo, e panel di hurado cu mayoria hende muher a keda pega riba e cargo relaciona cu Mann.

Mann a testifica cu e tambe tabatin un relacion consensual cu Weinstein, pero cu el a bis’e “mi no kier haci esaki mas” mientras el a push’e den

huki den e camber di hotel. El a bisa cu el a sigui existi te ora cu Mann “a djis entrega.”

Weinstein tambe ta para condena di crimennan sexual na California; e ta apelando e veredicto ey. E ta nenga tur acusacion contra dje. AP en general no sa publica nomber di personanan cu a ser asalto sexualmente cu e excepcion di si a haya permiso pa identifica nan. Haley y Mann a duna permiso.

Local Special

*25% off for locals**

SUNSET GRILLE

Open Daily 5:30 pm - 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.facebook.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

Diasabra awo tin e gran clasico entre Team Snor y Pariba Legends!



Diasabra awo, 16 di augustus, cuminsando pa 8'or di anochi, e mundialmente famoso Domino Square Garden, situa net n'e grens entre Calabas y Kudawecha, tin e gran honor di presenta otro edicion dje gran clasico entre e teamnan durisimo di TEAM SNOR y nan eterno rivalnan di "boven de brug", PARIBA LEGENDS! Si, shonnan amante di domino cu forsa categoria 5, esaki ta e di cuatro edicion dje gran rivalidad cu ta existi desde aña 2022 entre e dos ekiponan aki cu conoce otro door en door.

Pa haya un bista con bon e ekiponan aki ta "ingespeeld" riba otro, lo ta bon pa nos duik un rato den historia y observa resultadonan anterior. Na nan prome encuentro, esta na 2022, Pariba Legends a sorpresa un y tur door di pika bay dilanti na halftime

cu score di 11 - 7! Sinembargo, trabuconan bakia di Team Snor a coy culpa bek y a sa di gana e encuentro cu score di 21 - 19. Team Snor pues ta bay 1 - 0 dilanti den e Clasico. Na di dos encuentro, esta na 2023, Pariba Legends a manera studia e buki "Lessons Learned", y a bin bek duro duro.

Na halftime, Pariba Legends tabata tin bentaha di 11 - 9, y despues den un wega sumamente preta no a laga esaki bay mas y a gana cu score di 21 - 20! Un sambombaso di wega, caminda Pariba Legends ta empata e clasico na 1 - 1! Na aña 2024, Team Snor a bin miho prepara; ya den halftime tabata bisto cu Pariba Legends a bin tiki moli ora cu Team Snor ta ganando cu score di 11 - 6, y e impresion aki no a cambia na final ora cu Team Snor a bay cu e victoria cu anotacion di 21 - 18. Team Snor pues ta pika

bay dilanti den e clasico cu score di 2 - 1.

Pues awor, apreciable fanaticada di domino, diasabra binidero lo bay dicidi si Team Snor lo amplia e score pa 3 - 1, of Pariba Legends lo pasa mashin di feita den e bigoti y tabla cuenta na 2 - 2! Manera semper, entrada lo ta gratis pa publico en general, y durante halftime, e pasapalonan lo ta totalmente por nada!

Bini un bini tur, bin celebra no solamente otro edicion di e gran Clasico entre Team Snor y Pariba Legends, pero alabes tambe bin festeha e cumpleaños di lider di Team Snor himself, e conocido Nelson "Snor" Perez. Tur esaki, diasabra awor, 16 di augustus, cuminsando pa 8'or di anochi n'e mundialmente famoso Domino Square Garden! Yegaaa!

Olimpiada na LA lo bende derecho di number pa algun luga den acuerdo innovador pa 2028

(AP)—Organisadornan di e Olimpiada na Los Angeles lo bende derecho di number na un par di su sitionan den acuerdonan anticipa di trece miyones di dollar na e Olimpiada di 2028 mientras e ta desafia e politica sagrado di e Comité Olimpico Internacional (IOC) di mantene nombrenan di marca fuera di su stadionnan.

E comite di organisacion a anuncia e acuerdo historico diahuebs, bisando cu ya tin contratonan traha cu dos di su partnernan fundador—Honda, cual ya tin derecho pa e stadion na Anaheim unda lo organisa weganan di volleyball, y Comcast, cual lo tin su number riba e sitio temporal unda lo tene weganan di squash.

Presidente y CEO di LA28 Casey Wasserman a bisa cu ganashi di e acuerdonan ta surpasa loke ta actualmente den e presupuesto di 6,9 miyon dollar di LA. El a pinta e acuerdonan como e sorto di areglo cu ta transforma e paradigma y loke Los Angeles mester mas compara cu otro ciudadnan organisador pasobra, manera ta tipico pa eventonan di Olimpiada organisa na Merca, e costo principal di e weganan aki no ta haya fi-

nanciamiento gubernamental.

"Nos ta un empresa priva responsable pa realisa e weganan aki," Wasserman a bisa den un entrevista cu The Associated Press. "Ta mi trabao pa pusha. Esey no kier cu nos ta bay gana tur biaha, pero ta nos trabao pa semper pusha pasobra nos contexto ta basta unico."

Wasserman a bisa cu e tambe a tuma tempo splica na miembronan di e IOC con e nombrenan den stadion ta parti di e lexicon di deporte Mericano. "Hende conoci Crypto como Crypto, nan no conoc'e como 'e stadion di gimnasia den centro di ciudad,'" Wasserman a bisa di e cas di e Lakers, Crypto.com Arena, cual lo organisa weganan di gimnasia y boxeo den 2028.

Derecho pa te cu 19 sitio temporal por ta disponible. E sponsornan mas grandi di IOC—yama TOP sponsors—lo tin e prome chance pa ta envolvi den e acuerdonan. Wasserman a bisa cu ningun sitio lo ser renombra—pues, por ehempel, si organisadornan no yega na un acuerdo cu SoFi (ceremonianan di apertura y clausura, natacion), ningun otro sponsor por pone su number riba e stadion.

No inclui den e areglo nobo aki ta e LA Coliseum, Rose Bowl y Dodger Stadium, algun di e sitionan mas iconico den un ciudad cu a organisa e Olimpiada na 1932 y 1984. Organisadornan a bisa cu reglanan di IOC cu ta prohibi promocion riba veld di wega lo keda aplica.

E acuerdo ta agrega na un lista creciente di acomodacion aproba pa Los Angeles, cual un bes mas ta para pa reforma e marca Olimpico, manera el a haci na 1984.



Hungador nobo di Real Madrid ta elogia ex strea di Barcelona Lionel Messi durante introduccion

(AP) - Hungador nobo di Real Madrid Franco Mastantuono a elogia ex strea di Barcelona Lionel Messi durante su introduccion diahuebs.

E hoben di 18 aña, ken a firma un acuerdo di 6 aña cu Madrid, a bisa cu e ta considera Messi e miho hungador na mundo. “Pa ami, e miho hungador na mundo ta Messi. Mi ta di Argentina, y mi ta kere cu e ta e miho hungador cu tin,” Mastantuono a bisa.

Messi tabata den un duelo cu Cristiano Ronaldo pa varios ana ora cu el a hunga pa Barcelona y Ronaldo - tambe considera e miho pa varios na mundo - a hunga pa Madrid.

“Messi tabata nifica hopi pa Barcelona y tur e Argentinonan cu tabata mir’e hunga,” Mastantuono a bisa. “Real Madrid ta e miho club na mundo y den historia. Mi ta aki pa laga mi marca y loke mas mi kier ta pa e fanaticonan di Real Madrid ta contento cu loke mi por haci riba veld.”



Ronaldo t hungado pa Al-Nassr na Saudi Arabia, mientras cu Messi ta cu Inter Miami na Merca.

Mastantuono a cumpli 18 aña diahuebs. El a pasa su evaluacion medico y a firma e contract banda di presidente di Madrid Florentino Perez. “Nunca mi a imagina cu mi lo ta celebrando mi cumpleaños di e manera aki,” e ex hungado di River Plate a bisa.

Madrid ya caba a yega un acuerdo pa su firma, pero mester a warda te ora cu e cumpli 18 aña. E club den aparentemente a paga 52.2 miyon dol-

lar den e transferencia.

Mastantuono a bisa cu campeon Europeo Paris Saint-Germain ta entre e clubnan cu ken e tabata kier a firma. “E ta berdad cu un cantidad di club a demostra interes den mi,” el a bisa. “Mi tabata suficientemente afortunado pa papia cu coach di PSG Luis Enrique, e tabata hopi honesto cumi y mi tabata inmensamente gradici pa e interes. E ta un gran coach y mi ta kere el a demostra esaki e aña aki.”

Mastantuono a ser presenta cu un modelo replica di e sta-



dion Santiago Bernabeu, un holoshi y un uniform cu su number y e number 30. “Mi ta priminti cu mi lo duna tur loke mi tin pa e uniform aki,” Mastantuono a bisa. “Semper e tabata un sueño di mi, di hunga pa e miho club na mundo.”

E temporada aki, Madrid tambe a firma hoben defensor Spaño Dean Huijsen y Trent Alexander-Arnold di Inglatera.

Madrid ta den su prome temporada bao di coach Xabi Alonso, ken a reemplasa Carlo Ancelotti. E ta biniendo

for di un temporada cu a laga basta desapunta cu su standardnan halto, perdiendo e titulo di liga Spaño contra Barcelona y no a logra yega final den Club World Cup y Champions League. El a perde tur 4 clasico contra su rival Catalan.

Tur cos a genera un cambio den coach: Ancelotti a tuma over Brazil y ex hungado Alonso a yega manera a anticipa.

Madrid su prome wega den La Liga ta na cas contra Osasuna diamars.

Tribunal di apelacion ta di acuerdo cu por hiba NFL corte pa denunciacion di discriminacion

(AP) - NFL por ser hiba corte pa para huicio tocante acusacionnan cu Brian Flores y otro coachnan di color scur ta enfrenta discriminacion, un corte di apelacion federal a dicidi diahuebs, rechasando e liga su intento di obliga Flores bay arbitrahe cu Comisario Roger Goodell como e arbitro.

2nd U.S Circuit Court of Appeals na Manhattan a mantene Hues Valerie Caproni su decision cu Flores por sigui cu su acusacionnan contra e liga y 3 ekipo: Denver Broncos, New York Giants y Houston Texas.

Den un decision por escrito di Hues di Circuito Jose A. Cabranes, e corte a bisa cu reglanan di arbitrahe di NFL cu ta obliga Flores entrega su acusacion na corte di arbitrahe dilanti Goodell no tin e proteccion di Federal Arbitration Act pa motibo cu e ta “provee arbitrahe den number so.”



2nd U.S Circuit a bisa cu NFL su constitucion di provision di arbitrahe “no ta provee un forum pa arbitrahe independiente, ningun resolucion bilateral y ningun procedura.”

“Na luga di esaki, e ta ofende bista basico di nos hurisprudencia di arbitrahe” pa medio di obliga acusacionnan ser dicidi pa NFL su “oficial ehecutivo principal,” e corte di apelacion a declara.

Vocero di NFL Brian McCarthy a bisa: “Nos ta respet-

uosamente den desacuerdo cu e panel su decision, y lo busca evaluacion mas aleu.”

Mensahe pa comentario a ser manda na abogadonan cu a argumenta dilanti corte.

Den februari di 2022, Flores a demanda e liga y varios ekipo, bisando cu e liga ta “yen di racismo,” particularmente den e contrata y promocion coachnan di color scur.

Dos otro coach despues a uni e demanda, buscando procede como un accion grupal,

aunke Caproni a dicidi cu nan acusacion por bay arbitrahe basa riba e idioma den e contract cu nan a firma cu e ekiponan.

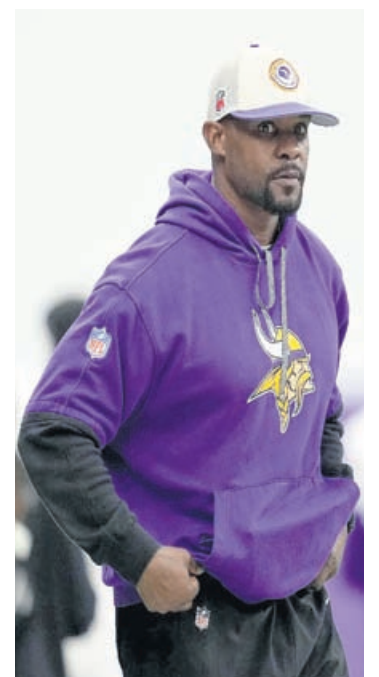
Despues di entrega e demanda, Flores a bisa cu e ta kere cu e ta poniendo den riesgo e carera di e coachnan cu e ta stima pa medio di demanda NFL, pero e ta pensa cu e ta bal la pena pa generacionnan binidero si e por mira exito den desafia racismo sistematico den e liga.

Flores actualmente ta e coordinador di defensa pa Minnesota Vikings despues di anteriormente traha como coach pa New England Patriots for di 2008 pa 2018, Miami Dolphins for di 2019 pa 2021 y Pittsburgh Steelers den 2022. El a uni Vikings den 2023.

Caproni a bisa den un decision di maart 2023 cu e descripcion di e coachnan di nan experiencia di discriminacion racial den un liga cu un “historia largo di discriminacion sistematico contra

hungadonan di color scur, coachnan y manager - ta increíblemente perturbador.”

“Aunke un gran mayoria di hungadonan di football profesional ta di color scur, solamente un porcentahe chikito di coachnan ta di color scur,” el a bisa.



Conenchi cu cacho na Colorado ta haya number di “Frankenstein bunnies”

(AP) - Un grupo di conenchi na Colorado cu crecemento deforma parecido na cacho por parce di sali for di un pelicula di terror cu tiki recurso, pero científiconan ta bisando cu no tin motibo pa tin miedo, e criaturanan simplemente tin un virus relativamente comun.

E conenchi cottontail recientemente observa na Fort Collins ta infecta cu e Shope papillomavirus cu generalmente no ta haci daño, cual ta causa crecemento similar na fret cu ta sali for di nan cara manera cachonan cu ta crece.

E malesa den conenchi tambe a contribui na e conocimiento científico tocante e conexión entre virus y cancer, manera e virus di papiloma humano cu ta causa cancer di cueyo uterino.

E virus den conenchi a ser nombra na honor di Dr. Richard E. Shope, un profesor na The Rockefeller University cu a descubri e malesa den cottontails den añanan 1930.

Noticia over di e observación di e conenchinan na Fort Collins, 105 kilometer nort di Denver, a cuminsa haya aten-

ción despues cu residentenan a cuminsa mira nan rond di e ciudad y post potret.

Kara Van Hoose, un vocero di Colorado Parks and Wildlife, a bisa The Associated Press diaranson cu e agencia a keda ricibi yamada di e conenchi mira na Fort Collins.

Pero el a bisa cu no ta incomún di mira conenchi infecta, specialmente durante zomer, ora e purga y carpata cu ta propaga e virus ta mas activo. E virus por propaga di un conenchi pa otro pero no pa otro especie, incluyendo hende y mascota, el a bisa.

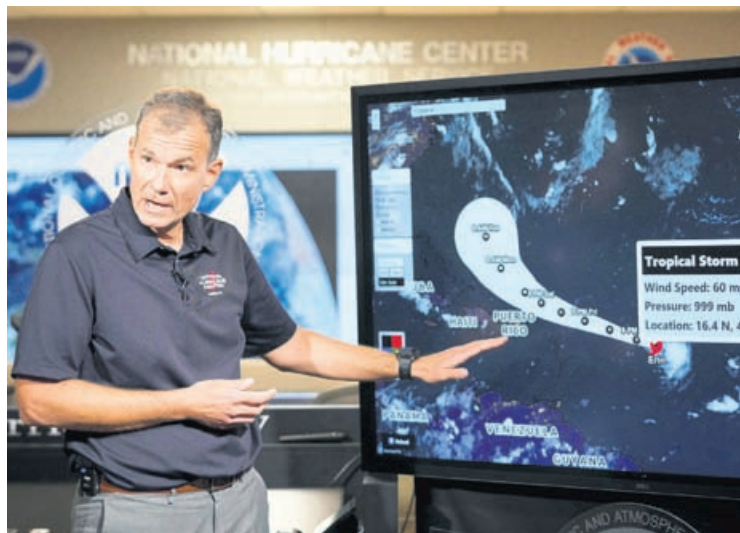


E crecemento ta parce fret pero por parce cacho si nan crece mas largo, Van Hoose a bisa.

E crecemento no ta haci daño na conenchi menos cu si nan crece riba nan wowo of boca y

stroba nan di come. E sistema inmunológico di conenchi por lucha contra e virus, y ora nan logra esey, e crecemento ta desaparece, el a bisa.

Funcionarionan di Caribe ta alerta pa yobida fuerte y ola grandi mientras Tormenta Tropical Erin ta acerca



(AP) - Funcionarionan den e parti nort di Caribe a alerta diahuebs pa yobida fuerte y olanan peligroso mientras Tormenta Tropical Erin tabata acercando e region.

E tormenta ta spera di keda riba lama habri y move den dirección nort-nortoost di islanan incluyendo Antigua y Barbuda, Islanan Virgen Mericano y Britanico y Puerto Rico, segun e Centro Nacional di Horcan na Miami. Erin tabata localisa aproxi-

madamente 1.435 kilometer oost di Islanan leeward Nort. E tabatin biento maximo sosteniendo speed di 95 kph y tabata move den dirección west na 28 kph.

“Erin ta moviendo den un area di e Atlantico prepara pa intensificación rapido. E awanan ta increíblemente cayente,” Alex DaSilva a bisa, experto principal di horcan pa AccuWeather.

E experto di horcan y ola di tormenta Michael Lowry a

bisa cu casi tur modelo ta mustra cu Erin lo bira “sigur oost di e parti mas amplio di Merca den e proximo siman.” Erin ta e di cinco tormenta nombra di e temporada di horcan di e Atlantico, cual ta core di 1 di juni te 30 di november.

Pronosticadornan ta spera un otro temporada abnormalmente activo pa e Atlantico, cu pronóstico di seis te dies horcan, cu te mita yegando na status mayor.

Seis planeta ta aparece den cielo mainta tempran e luna aki

(AP) - Seis planeta ta aparece den cielo e luna aki den loke ta conoci como un “parada planetario”. Probecha di e espectáculo mientras por, pasobra ta e ultimo di e año.

E aliniación aki ta sucede ora varios planeta ta forma un liña den cielo anochi na e mesun momento. E tipo di parada ta basta comun, pasando mas o menos tur año depende riba e cantidad di planeta. Segun NASA, por lo menos un planeta briyante por ser mira durante mayoria anochi, si e clima ta permiti.

Venus, Jupiter, Saturno y un Mercurio ta visibel durante e luna sin ningun aparato special, y e mihor oportunidad pa mira nan ta durante e siguiente siman. Urano y Neptuno solamente por ser mira cu binocular of telescop. Jupiter y Venus a pasa cerca



di otro e siman ki y ainda ta banda di otro den cielo oost, “banda di otro otro manera

wowo di pushi,” segun Carolyn Sumners di Houston su Museo di ciencia Natural.

Mercurio lo ta na su punto mas leu di solo diamars mainta, loke ta hacie mas facil

pa mira prome cu e desaparece bao di e briyo di solo.

Pa mira e planetanan, sali mayanprome cu solo sali y busca den dirección oost. Purba haya Jupiter y Venus cu ta cerca di otro prome. Saturno ta un poco mas leu y Mercurio lo ta cerca e horizonte purbando di sali prome cu solo. “Bo ta busca puntanan chikito di luz, pero nan ta esnan mas briyante,” segun Justin Bartel di Museo di Ciencia di Virginia. “Nan no ta briya den e manera cu streanan ta briya.”

Prome cu bay busca, sigura cu ta un mainta cla sin nubia y purba bay leu di edificionan halto cu por blokia e bista.

Mercurio lo desaparece patras di solo fin di luna, pero un luna lo uni na e parada. E siguiente gran aliniación planetario lo ta na februari.

Paisnan den impasse tocante produccion di plastic y kimiconan mientras cu dialogo pa un tratado global ta clausura

(AP) — Negociacionnan pa un tratado global pa para contaminacion di plastic lo clausura diabierna, mientras cu paisnan ta keda den impasse si mester combati e crecimiento exponencial di produccion di plastic of no.

Un draft nobo di e tratado tabata anticipa pa diahuebs, e ultimo dia programa di negociacion, y un reunion general pa tur delegado a ser programa. E reunion a keda posponi varios biaha te net prome cu mey ancohi. Luis Vayas Valdivieso, presidente di e comision di negociacion, a bisa cu e delegacionnan mester bay na e salon principal, pero a añadi cu consulta tocante e draft revisa ainda tabata andante.

El a cera e sesion den menos cu un minuut y a baha rapidamente for di e stage. Parti di e auditorio a keda sorprendi. Nan lo reuni atrobe diabierna.

Andreas Bjelland Eriksen, minister di Clima y Ambiente di Noruega, a bisa cu alarga e reunion ta mucho mas mihor cu clausura diahuebs. Noruega y hopi otro delegacion a bisa cu e texto actual di e tratado no ta aceptable. “Esaki ta significa cu e presidente ainda ta kere cu e proceso por avansa. Esaki ta bon,” el a bisa.

E draft di e tratado publica diaranson no ta limita produccion di plastic ni ta trata e kimiconan usa den productonan di plastic. En bes di esaki, e ta enfoca riba propuestanan cu tin un acuerdo amplio — manera reduci e cantidad di productonan di



plastic problematico cu regularmente ta drenta e medio ambiente y ta dificil pa recicla, promove rediseño di productonan di plastic pa nan por ser recicla y reutilisa, y mehora maneho di desperdicio.

E ta pidi paisnan pa haci un compromiso pa para contaminacion di plastic, en bes di impone regla global cu ta obligatorio segun ley. Presidente Frances Emmanuel Macron a bisa cu e “falta di ambicion” den e draft ta inaceptable, y cu pa logra un tratado global contra contaminacion di plastic “ta un oportunidad pa haci un diferencia.”

“Tur dia, nos salud ta bira mas menasa. Riba kico nos ta warda pa tuma accion?” el a skirbi riba LinkedIn. “Mi ta pidi tur pais presente na Ginebra pa adopta un texto cu ta satisfice e emergencia ambiental y di salud. Pa nos salud. Pa nos medio ambiente. Pa nos yunan.”

E dialogo ta involvi representantenan di 184 pais y mas

cu 600 organisacion.

Casi 100 pais kier limita produccion

Eriksen a bisa cu representantenan di Noruega no lo sali di Ginebra cu “cualquier tratado.” Noruega ta co-lidera un coalicion yama High Ambition Coalition cu kier un manera mas amplio pa para contaminacion di plastic, incluyendo reduccion di produccion.

“Nos lo keda flexible, pero tambe ambicioso den nos posicionnan, y traha cu cada ora cu nos tin ainda pa yega na un conclusion — un conclusion positivo — pasobra mundo mester un tratado di plastic awor.”

El a añadi cu e lo keda “cuidadosamente optimista” te na final.

Tur aña, mundo ta produci mas cu 400 milyon ton di plastic nobo, y sin cambio di politica esaki por subi cu 70% pa 2040. Cerca di 100 pais kier limita produccion y tambe aborda limpieza y re-

ciclahe. Hopi a bisa cu ta esencial pa trata riba kimiconan toxico.

Paisnan productor di petroleo y gas, y industria di plastic, ta opone e limitacion di produccion. Nan kier un tratado enfoca riba mehora maneho di desperdicio y reutilisacion. Nan a expresa diferente preocupacionnan riba e draft, bisando cu e no tin e alcance cu nan kier pa defini e parameternan di e tratado ni definicionnan preciso.

Propuestanan riba productonan di plastic

Luay Almukhtar, hefe di e delegacion di Irak, a bisa cu Irak no lo sostene un tratado cu ta reduci produccion di polimeronan usa pa traha plastic pasobra esaki no ta den nan interes y por tin un impacto negativo riba sociedad y economia.

Pero el a bisa cu Irak ta sostene restriccionsnan di cierto aditivo kimico pa algun uso y reduccion di cierto productonan di plastic pa un solo uso of cu ta dura poco. Pa limita e productonan ta reduci produccion di plastic tambe, el a añadi. E ta spera di sali di Ginebra cu un tratado.

“Contaminacion di plastic ta un problema ambiental grandi y nos mester traha hunto pa combati esaki. P’esey pa nos ta aki,” el a bisa. “Nos ta purbando di ta un puente, den centro, riba e asunto aki y nos ta practico tambe. E ta un ekilibrio entre medio ambiente y economia.”

Camila Zepeda, di e ministerio di Medio Ambiente y Recursos Naturales di Mexico, a bisa cu no ta parece factible na e punto aki pa logra un

limite riba produccion. Pero el a bisa cu nan kier mira mas den e tratado riba produccion y consumo sostenible cu e mencion breve cu tin actualmente den e preambulo.

Mexico y Suisa tambe ta lidera e campaña pa e articulo trata productonan di plastic problematico, incluyendo kimiconan y plastic pa un solo uso.

“Nos ta na e ultimo fase, pero nos ta keda cu speranza y comprometi pa sigura cu nos ta pone back den texto e provisionnan cu lo permiti nos fortalece, entrega y tin un impacto,” el a bisa.

Di seis ronda di dialogo

Esaki ta e di seis biaha cu paisnan ta reuni y e di dies dia di negociacion. Dialogonan aña pasa na Corea di Sur tabata programa pa ta e ronda final, pero a clausura na december sin acuerdo riba reduccion di produccion.

Algun persona presente ta cuestiona si e resultado na Ginebra lo ta mescos.

Sivendra Michael, secretario permanente pa ambiente y cambio climatico di Fiji, a rechasa categoricamente e idea di un otro reunion. E ta caro, inhusto, y fastioso pa biaha asina tanto y ripiti posicionnan continuamente, el a bisa diahuebs. El a expresa cu e ta kere firmemente cu e reunion aki mester cera cu un tratado formal aceptable pa tur hende.

Sinembargo, Hiwot Hailu, hefe di e gabinete di e Autoridad di Proteccion Ambiental di Etiopia, a bisa cu Etiopia ta sostene un otro reunion si paisnan no por yega na un acuerdo riba financiamiento di e pacto y atende tur e ciclonan di bida di plastic, incluyendo produccion, diseño y disposicion.

Ta mihor pa no tin un tratado mes en bes di tin un tratado zwak, Hailu a bisa.

Jessika Roswall, notario Europeo pa medio ambiente, a bisa cu e tratado mester cubri henter e ciclo di bida di plastic y por evoluciona cu ciencia cu tempo. “Un acuerdo debil y statico no ta sirbi ningun hende,” el a bisa den un declaracion. “Den e siguiente oranan lo mira si nos por compromete na e reto.”



Gobierno militar di Mali ta aresta 2 general, un supuesto agente Frances y otro persona den plan di rebelion

(AP) — Gobierno militar di Mali a anuncia diahuebs cu nan a aresta un grupo di personal militar y ciudadanonan, incluyendo dos general Maliense y un supuesto agente Frances, acusa di purba destabilisa e pais.

E anuncio a yega despues di rumornan den e ultimo dianan di e aresto di oficialnan di e ehército di Mali, y a ser comunica den noticia anochi na medionan local pa e minister di Seguridad, General Daoud Aly Mohammedine. El a sigura cu tin un investigacion completo andando y cu “e situacion ta totalmente bao control.”

E desaroyo ta yega en medio di un represion continuo contra e oposicion pa parti di e gobierno militar despues di e mitin pro-democracia cu a tuma lugar na mei — e prome desde cu soldadnan a tuma poder casi cuater aña



pasa.

E ehército no a duna hopi informacion tocante e supuesto conspiradonan, loke e plan tabata, ni e ciudadano Frances involucra, aparte di identifica e homber como Yann Vezilier. Segun e minister di Seguridad, e Frances a actua “den nomber di e servicio di inteligencia Frances, cu a mobilisa lider politico, actor- nan di sociedad civil y per-

sonal militar” den Mali.

No tabatin reaccion inmediato di Francia, e ex-pais colonizador di Mali, riba e aresto di e homber.

“E gobierno transitorio ta informa pueblo nacional di e aresto di un grupo chikito di elementonan marginal di e forsan arma y di seguridad di Mali pa delitonan criminal cu meta pa destabilisa e insti-

tucionnan di e Republica,” Mohammedine a bisa.

“E conspiracion a keda frustra cu e aresto di esnan involucra,” el a agrega, señalando cu e plan a cuminsa riba 1 di augustus.

Medio di television nacional a mostra potret di 11 persona cu, segun nan, tabata miembronan di e grupo cu tabata planeando e rebelion. E minister tambe a nombra e dos general Maliense cu supuestamente tabata parti di e plan.

Entre e sospechosonan, esakinnan ta inclui General Abass Dembélé, ex-gobernador di e region di Mopti ken a ser despedi abruptamente na mei despues cu el a pidi un investigacion tocante e acusacion cu e ehército Maliense a mata ciudadanonan den e pueblo Diafarabé. Tambe General Néma Sagara, ken ta conoci pa su rol den e combati militantenan na 2012.

Contexto politico y di seguridad

Mali, hunto cu Burkina Faso y Niger, ta haya su mes den un lucha largo contra insurgencianan di militantenan arma, incluyendo algun cu ta alia cu al-Qaida y e Estado Islamico.

Despues di dos rebelion militar, e junta ta expulsa tropanan Frances y a busca yudansa di Rusia pa seguridad. Pero e situacion di seguridad ta keda fragil, y atakenan di gruponan extremista relaciona cu al-Qaida a intensifica den e ultimo lunanan.

Na juni, e lider militar General Assimi Goita a ricibi un extension di cinco aña mas den poder, a pesar di su promesa anterior di un regreso na gobierno civil pa maart 2024. E paso aki a sigui despues cu e gobierno militar a disolve partidonan politico na mei.

Turkia lo provee arma y apoyo na Siria bao di un acuerdo di defensa nobo

(AP) — Turkia lo provee arma, equipo militar y apoyo logistico na Siria bao di un acuerdo di cooperacion di defensa recién firma, segun oficialnan di e ministerio di Defensa Turco diahuebs.

E anuncio a yega un dia despues cu e minister di Defensa di Turkia, Yasar Guler, y e minister di Defensa di Siria, Murhaf Abu Qasra, a firma un memorandum di entendimiento pa cooperacion den entrenamiento militar y consulta, reforsando e apoyo di Turkia na e gobierno interino di Siria.

Luna pasa Siria a pidi apoyo di Turkia pa fortalece su capacidadnan di defensa despues di violencia sectario den e pais cu tambe a atrae intervencion di Israel.

Bao di e acuerdo, Turkia lo comparti su “conocemento y experiencia” y lo suministra equipo militar, sistemanan di arma y materialnan logistico pa yuda fortalece e capacidadnan di e pais, segun oficialnan di e ministerio di Defensa Turco, cu a papia bao condicion di anonimidad pasobra nan no tabata autorisa pa ser cita cu nomber.



E gobierno interino recién forma di Siria a enfrenta retonan creciente den restaura e orden y ataca e atendiendo e destruccion cu casi 14 aña di conflicto civil a laga, despues di e impeachment di ex-presidente Bashar Assad pa forsan rebelde lidera pa Islamitanan na december.

Mas recién, centenares per-

sona a muri den enfrentamentonan den e provincia meridional di Sweida entre e forsa gubernamental y tribunan Beduino local di un banda y combatidornan di minoridad Druze di e otro banda.

Turkia a mantene su apoyo na e administracion nobo di Siria, cual ta forma princi-

palmente pa rebeldenan cu Ankara a respalda durante e guerra civil.

Tambe diahuebs, e minister di Asunto Exterior Turco, Hakan Fidan, a adverti Israel y combatidornan Kurdo pa para cu accionnan cu ta menasa e estabilidad di Siria, acusando nan di mina e esfuerzonan di e pais pa reesta-

blece su mes despues di mas cu un decada di guerra civil.

Durante un conferencia di prensa conhuntito cu e minister di Asunto Exterior Sirio, Asaad al-Shibani, na Ankara, Fidan a acusa e Forsanan Democratico di Siria (SDF), lidera pa e Kurdonan y aliado cu Merca, di atrasa e implementacion di un acuerdo logra na maart pa uni cu e ehército Sirio.

Siman pasa, representantenan di diferente grupo etnico y religioso di Siria a tene un conferencia den e ciudad di Hassakeh noreste di Siria — cu ta bao control di SDF — y a pidi pa formacion di un estado descentralisa y elaboracion di un constitucion nobo cu ta garantisar pluralismo religioso, cultural y etnico.

E gobierno Sirio a critica e reunion, y a alega cu entre e participantenan tabatin algun cu ambicionnan separatista. El a bisa cu como resultado e no tin intencion mas pa participa den e dialogo planifica cu SDF na Paris cu a ser acorda fin di juli. Ainda no tin fecha fiho pa e reunion na Paris.

Violacion sexual den conflictonan mundial a aumenta cu 25% aña pasa, segun UN

(AP) — Violacion sexual den conflictonan mundial a aumenta cu 25% aña pasa, cu e cantidad mas halto di casonan observa na Republica Centro Africano, Congo, Haiti, Somalia y Sur Sudan, segun un rapport di e Organizacion di Nacionnan Uni (UN) publica diahuebs.

Den su rapport anual, Secretario General Antonio Guterres a bisa cu mas di 4.600 persona a sobrevivir violacion sexual den 2024, principalmente comete pa gruponan arma, pero tambe algun pa forsanan di gobierno. El a enfatisa cu e cifra verifica pa UN no ta refleha e escala global ni e prevalencia

real di e crimennan aki.

E “lista preto” di e rapport ta nombra 63 partido gubernamental y no-gubernamental den mas o menos diesdos pais cu ta sospecha di comete o ta responsable pa violacion y otro forma di violencia sexual den conflicto, incluyendo militantenan di Hamas, di ken su atake na Israel riba 7 di october 2023 a provoca e guerra na Gaza.

Mas di 70% di esnan cu ta riba e lista ya tin mas di cinco aña riba dje sin tuma paso pa preveni violencia, segun Guterres.

UN ta adverti Israel y Rusia tocante acusacionnan

Pa prome biaha, e rapport ta inclui dos partido cu a wordo notifica cu UN tin “informacion creibel” cu por pone nan riba e lista preto di proximo aña si nan no tuma medida preventivo: forsanan militar y di seguridad di Israel tocante e acusacion di abuso sexual di Palestinonan principalmente den prison y detencion, y forsanan Ruso y gruponan arma afilia contra prisioneronan di guerra Ucrainiano.

Embahador di Israel na UN, Danny Danon, ken a circula un carta diamars for di Guterres tocante e advertencia contra e pais, a bisa cu e acusacionnan “ta basa riba publicacionnan neutral.”

“UN mester concentra riba e crimennan di guerra y violencia sexual di Hamas y liberacion di tur rehen,” el a bisa.

Mision di Rusia na UN a bisa cu e no tin comentario riba e advertencia di e secretario general.

Loke ta implica “violencia sexual relaciona cu conflicto”

E rapport di 34 pagina ta defini e termino como violacion, esclavitud sexual, prostitucion forsa, embaraso forsa, aborto forsa, sterilizacion forsa, matrimonio forsa y otro forma di violencia sexual. Mayoria victima ta hende y mucha muhe.

cano, Congo y Haiti, hende y mucha muhe cu tabata percibi como relaciona cu gruponan arma rival tabata blanco di violencia sexual.

Den centronan di detencion, violencia sexual a ser cometi “incluyendo como un forma di tortura,” supuestamente na Israel y territorio Palestino, Libia, Myanmar, Sudan, Siria, Ucrania y Yemen.

E rapport ta agrega cu “mayoria incidente reporta contra hende y mucha homber a tuma lugar den detencion, mescos cu e aña anterior, e incluyendo violacion, menasa di violacion y electrocucion y golpinan na genital.”

Den 2024, Guterres a bisa cu “conflictonan cu ta prolifera y intensifica a ser caracteriza pa violencia sexual relaciona cu conflicto riba un escala amplio, den medio di nivel record di desplazamento y aumento di militarizacion.” Violencia sexual a sigui ser usa como tactica di guerra, tortura, terrorismo y repression politico, mientras cu crisis politico, di seguridad y humanitario a sigui empeorando.

Impacto di violencia sexual den conflicto

Segun UN, hende y mucha muhe a ser ataca den nan cas, riba caminda y mientras nan tabata traha, cu edad di e victimanan variando di 1 te 75 aña. Den Congo y Myanmar a sigui mira reportahe di eheucion sumario despues di violacion.

Na mas lugar, gruponan arma “a usa violencia sexual como tactica pa tuma y consolida control riba territorio y recurso natural rentable.”

Na Republica Centro Afri-

Unda ta registrando e abuso segun UN

Na Republica Centro Africano, mision di mantenimiento di paz di UN a documenta casonan di violacion, violacion multiple, matrimonio forsa y esclavitud sexual contra 215 muhe, 191 mucha muhe y siete homber.

Na Congo, cual ta rico den mineral, mision di UN a documenta casi 800 caso aña pasa, incluyendo violacion, violacion multiple, esclavitud sexual y matrimonio forsa, “frecuentemente acompaña cu violencia fisico extremo.” E cantidad di caso envolviendo e grupo rebelde M23, cu ta controla e ciudad principal Goma awor, a subi for di 43 den 2022 te 152 den 2024.

Na Sudan, unda tin un guerra civil andando, gruponan cu ta duna servicio na victimanan di violencia sexual a registra 221 caso di violacion contra 147 mucha muhe y 74 mucha homber, “cu 16% di sobrevivientenan bou di cinco aña di edad, incluyendo cuater mucha di 1 aña.”

Resultado Sorteo Augustus 14			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3099	3005	3793	2001
3320	2653	SUPER5	8755
8416	1951	-	6701

MERDIA	ANOCHI		
			
Sorteo # 4711	Sorteo # 8622	Sorteo #	Joker Letter
4515	5292	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2103	2774	0 x Match 4+	400.000,-
7418	1044	0 x Match 4	
		0 x Afl. 12,00	
X5	X5		
			05-15-23-24-25
Sorteo # 4711	Sorteo # 7666	Sorteo # 6917	Proximo Jackpot
6915	9558	0 x Jackpot	53.000,-
		4 x Match 4	
FP	X2	125 x Afl. 8,00	
			
Sorteo # 2767	Sorteo # 2371		Mega Ball
9813	6174	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
		0 x match 4	450.000,-
Sorteo # 4711	Sorteo # 6425	0 x Afl. 500,00	
2385	8646	0 x Afl. 50,00	
Libra	Sagitario	0 x Afl. 15,00	
			Afl. 675.000,-
Sorteo # 1585	Sorteo # 1355		
713	043	Sorteo #	
			
X2	FP		



**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Kibrahacha : Seroe Preto:
Tel. 583 4908 Tel. 584 4833
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Rondona cu awa, landadornan Hulandes tin mas cu suficiente luga pa refresca

(AP) - Mientras cu ciudadanonan na Paris recientemente a descubri e felicidad den landamento den e Riu Seine, e ciudadanonan di Amsterdam ta disfrutando di landa den e capital Hulandes su Ij pa varios aña.

Den un pais domina pa canal, Riu, entre otro, landamento ta den aumento na Hulanda mientras cambio di clima ta aumentando e temperaturanan y ta extende e temporada di zomer.

Amsterdam tabatin un solo sitio di landamento oficial den 2023. E zomer aki, e ciudad ta conta cu 13 opcion legal pa landa den canal of Riu, aunke recientemente frecuentemente ta bay decenas di sitio cu no ta oficial.

Cera di Ij, un cana cortico leu di e stacion di trein central di Amsterdam, e Marineterrein, un ex base usa pa unidad naval den añanan 1600, tin un di e sitionan oficial mas nobo.

Durante un atardi caluroso, e parkenan cercano ta yen di localnan ta landa, coy solo y relaha den sombra cu un replica di tamaño completo di Dutch East India Company su barco di carga cu ta para cerca. “Mi a mira un video riba Instagram unda por a mira diferente luga cu bo por bay pa landa y esaki tabata cerca pues mi di ‘perfecto, ban,’” Noortje Mol, ken a caba di sali for di awa a conta The Associated Press.

Na e sitionan aki no tin caminda pa bana di tampoco lifeguard y e area ta liber pa tur hende usa. E ex base tabata designa como un sitio pa natacion legal anteriormente e aña ki. Prome cu esey, e localnan tabata core riesgo di ricibi un boet di 200 euro.

E ciudad ta test e calidad di e awa regularmente y e resultado ta publica riba un website nacional.

“Hende ta kere cu e ta sushi, pero e no ta sushi mes,” Mike von Hutter di Argentina a comenta, mientras e



tabata sinta riba un serbete.

grupo di mainta no ta cumpli cu e regla aki.

E grupo di mainta trempa ta di edad mas haltu y mas deportivo cu e grupo di atardi. Un muhe cu a bay core a kita su paña y a bay den awa, landando un paar di buelta prome cu el a bolbe bisti su paña y a sigui su caminda. “Tur mainta ta un show,” Myra de Rooy, di 68 aña a bisa, ken a cuminsa landa na e sitio durante e pandemia di coronavirus.

Varios area Hulandes ta permiti e asina yama ‘skinny dipping’ y algun lama nudista te hasta ta rekeri pa bo no tin pana bisti. Mientras cu bo mester tin paña pa landa bisti na e base naval, algun den e

Tin un area pa cambia di paña, de Rooy a splica, pero mainta ningun hende ta us’e.

A pesar di e expansion di e localidadnan legal pa landa, varios local toch ta dreña awa mas cerca di unda nan ta pa refresca.

Di otro banda di e ciudad, Hans, ken a nenga duna su fam pa motibo cu e tabata landa na un sitio cu no ta oficial, ta landa den un canal cerca di unda boto ta pasa.

“Mi ta landa tur dia y nunca mi a encontra problema,” el a expresa.

Multi Family YARD SALE

Diasabra 16 Aug.

9’or 2’or

Bushiri 88

219556

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
- Cado Wever*

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mamai.



Eufemia Francequita Faro
miho conoci como Edita, Dita.
★16-09-1927 - †11-08-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*Dios ta amor y amor ta Dios
Masque mi no ta na e mundi aki lo mi ta banda di boso curason.
Mi por stense di loque Señor ta hasi
Salmo: 33*

Cu imenso tristesa na nos curason nos ta anuncia falcimento di:



Regina Lopez-Croes
★06-07-1939- †13-08-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

*"Mi no a muri. Ta p'esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras, no laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor.*

Cu tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman,omo, swa stima:



Sr. Clive Ferdinand Jansen
Cariñosamente yama: "Monster"
★21-01-1963 - †06-08-2025

Na number di su:

Mayornan: † Laureano y † Maria Luisa Jansen Kock

Yiu: Angele Jansen

Nieto y nieta: Amari y Adrion Jansen

Rumannan:

† Nivia y † Alejandro Chaljub
Angelin Jansen
Reynold Jansen y Daphne Montaner
† Oswald Jansen
Victor Jansen
Sherine Jansen
Gilbert y Rosemary Jansen

Tanta: Sra. Aura Kock

Sobrino- y sobrinanan:

Charlissa Chaljub
Alan y Zulay Chaljub
Kristine Layos
Jervin y Blanca Jansen
Ostrick Jansen
Heleen Jansen y Malaghy Richardson
Sherick y Alicia Jansen
Sherry-Lee Jansen
Germain Jansen y Milicent Harms
Gilmarie Jansen

Sobre- Sobrinonan:

Zyrley y Edward, Jayven, Jayxen, Zoe, Q-Shon, Meylienne, Isaiah, Nova-Mae, Roshianne, Rowen

Miembro di famia: Beatriz Parra Amaya

Amigo nan di cas:

Phillip, Angelo, Ignac, Jeffrey, Karel, Jonathan, Randall, Elvis.

Primo y primanan, amistadnan, bisñanan, conocirnan y demas famia:

Jansen, Kock, Samson, Kelkboom, Frans, Paesch, Zievinger, Ruiz, Chaljub, Montaner, Raven, De Kort, Fonseca, Lesire, Croes, Schmidt, Burke.

Ta invita pa asisti na e **acto di despedida** cu ta tuma lugar diasabra 16 augustus 2025 di 9am – 11:30am sigui cu respons cuminsando 11:30am na Olive Tree Funeral Care & Crematory situa na Piedra Plat 27-Z.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

*"The Lord is my light and salvation"
Psalms 27*

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Viuda Marisa Elisabeth Schmidh-Falbru
Sunrise July 8th 1946 Curacao, Sunset August 6th 2025 Aruba

Na number di su:

Casa: †Johnny Alexander Schmidh

Yiunan:

†Albert Schmidh
Johnny Schmidh y Omirna Britten
Celvin and Anouska Schmidh
Bryan Schmidh
Byron Schmidh

Manera yiu: Criselda Pieterella (Chella), Cherly y Lainebert Toppenberg, Nahathaly Tromp, Pieterella y Clem van Heyningen

Nietanan: Omira, Amaira y Aniëla Schmidh

Manera Nieta y Nieto: Derick y Daniela Britten

Rumanan: Jeanette Y Boy Antonia y junan (Corsow). Rose-Marie y Vin George y yiuanan (Corsow), Linchi y Anthony Monté y yiuanan (Hulanda)

Subrino(a)nan: Ismaru Falbru y rumanan (Corsow), Xionella Quirindongo (Hulanda), Solange Winklaar y rumanan (Corsow), Eric Alberto y rumanan (Corsow), Hercules Antonia y rumanan (Corsow), Benjamin (Bencho) Martha y rumanan (Hulanda), Udi y Lendi Avastia

Swa y Cunanan: Majorie Beaupertry y familia (St. Maarten), Violet Philips y familia (Corsow), Hubert Phillips y familia (St. Maarten), Elsa Phillips y familia (St. Maarten), Jopie Phillips y familia (St. Maarten).

Primo y primanan: James Willekes y rumanan (Corsow), Mayra Martha y rumanan (Corsow), Swinda Martha (Hulanda), Irene Phillips, Nora Defoe tur otro primo y primanan.

Amigo(a)nan: Geraldine Meyers, Elaine Hoek, Maria Christina Croes, Ellen Hermina, Sixta Fernando, Lilian Martina (Corsow), Eusebia Bito, Natalia (Sita) Nisbet-Brete, Evelyn Bronswinkel, John & Blanca Peterson, Tony Letren, Cynthia Cannegieter, Ethienne Barry, Penny Chiticks, Ali Lodowika, Lucaskjo Piternella-Schmidt.

Manera ruman: Ingrid Pieterella y ruman

Bon Bisiñanan: Delia Vrolijk y famia, Magna Bernabella y famia.

Ihanan, comer y compernan demas famianan Schmidh, Falbru, Martha, Alberto, Antonia, Phillips, Philips, Beaupertry, Reinilia, Paula, George, Avastia y Winklaar.
Despensas nos si den nos tristesa nos por a lubida un famia of persona(nan).

Acto di entierro lo tuma lugar **15 Augustus 2025** na **Olive Tree San Nicolas** di **9:00 am – 11:00 am.**

Condolencia lo tuma lugar **14 Augustus 2025** na **Olive Tree San Nicolas** di **6:00 pm – 8:00 pm.**

Nos disculpa despues di Entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Dios ta amor y amor ta Dios
Masque mi no ta na e mundi aki
lo mi ta banda di boso curason.
Mi por stense di loque Señor ta
hasi

Salmo: 33

Cu imenso tristesa na nos
curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta
anuncia fallecimiento di:



Anna Mercedes Kelly

*24 sept. 1951- †9 aug. 2025

Yiunan stima:

Jorge G. Kelly
Sandy Maduro
Edmundo y esposa Judithza Maduro-Richardson.

Nieto(a)nan stima:

Joree, Josene, Joaly,
Joany y John Mitchel
Eugenie, †Sandelyne
Edylliene y Desmond

Bisanieto(a)nan:

Jaylee, Xandrew, Ygion, Djandro, Aydan y Davion

Mayornan:

†Jan Kelly
†Presentacion Kelly Figaroa

Rumannan:

Bernadetha y Hyacintho Henriquez y famia
†Carmen Kelly y yiunan
Doortje Kelly y yiunan
Ina y Franklin Jacobs y familia
Bernardo Kelly
Theodoor Kelly y yiu
Lourdes Kelly y yiu
Mary y Erwin Dania y familia
Selma Kelly y yiunan
Maureen Kelly

Amiga(o)nan di cas:

Angel Toppenberg, Rosio Britten-Tromp
Jon Geerman

Su ayudante:

Carmen Fuentes

Tur sobrino(a)nan, iha-nan, cuña/swanan, prima(o)
nan y demas famia na hulanda.

Famia: Kelly, Maduro, D'Lisle, Paech, Richardson,
Henriquez, Jacobs,Jansen,Tromp, Figaroa,
Palfit, Kock, Dania, Gomez,Dijkhoff, Semeleer,
Diaz,Toppenberg

Desculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun persona/fami nan

Oportunidad pa condolencia: diabierna 15 di
augustus 2025 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral
Home

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar
diasabra 16 di augustus 2025 di 2:00 pa 4:00 pm na
Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana
catolico na Noord.

Nos disculpa pero despues di despedida nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Diodora Soto-Montaner

Mihor conoci como: “Dora”
*17-01-1939 - †07-08-2025

Na number di su:

Mayornan:

† Julianita Matos-Montaner y † Ramón Montaner

Esposo: † Federico Adeldo Soto

Yiunan:

Enrico Adeldo Soto
Liliana Omaira Soto

Nietanan stima:

Livanca y pareha Remze
Livienni y pareha Richard

Manera yiu:

Rossi Marchena
Eugene Stroud
Sidney Mongen
Bruce Kare

Rumannan:

† Fabia Franken-Montaner y famia
† Martin Montaner y famia
† Damacia Halley-Montaner y famia
† Federico Montaner y famia
† Agapito Montaner y famia
† Francisca Montaner y famia

Mita rumanan:

Silvania Montaner y famia, Olga Montaner y famia,
Roraima Montaner y famia, Villette Montaner y famia,
Ramon Montaner y famia y Roman Jr. Montaner y famia
† Imelda Montaner
† Hermes Montaner y famia
† Giovany Montaner y famia

Cuñanan, swanan, sobrinanan, subrinonan, ihanan,
comernan, compernan y conocirnan.

Su bon bisiñanan:

Famia Lande, Famia Marchena, Famia Kock, Famia,
Maduro, Famia Marin, Famia Arrindell, Famia Peltier,
Famia Bronswinkel, Famia Adonis y Famia Bikker.

Un danki special na Malin Williems, Silvania Montaner cu
a cuide na cas, tambe Dr. John Croes, Dr. Aljaf, Cas Marie
y Tene Mi Man Medical Transport.

Famianan:

Montaner, Soto, Matos, Franken, Halley, Machado, Rivera,
Garcia, Ras, Reyes, Croes, Lacle, Van Dinter, Dirkz,
Postma, Tromp.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home,
diabierna 15 di augustus 2025 di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di despedida ta tuma lugar dialuna 18 di augustus
2025 na Royal Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am

Deseo di Dora ta pa bisti color alegre

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algún
famia of conosi.

Nos disculpa pero despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y
Laga esakinan termina den tur
buniteza.
Cado Wever.



Señor Esteban Koolman

Cariñosamente yama “Papa Banchi, Lieki, uncle”
*12-06-1951 - †08-08--2025

Na number di su:

Casa: Christina Koolman-Solognier

Yiunan:

Ivette Koolman
Richard Koolman
Eveline Koolman y Igor Alberto

Nieta: AbbyGail Lampe

Nieto: Brandon Lampe

Ruman: Florencio Koolman y famia

Comer y comper nan

Sobrino y sobrina nan

Primo y prima nan

Iha nan

Ex coleganan di Wescar, DOW y Serlimar
Bisiña nan y conocir nan.

Demas famia nan ta invita na e acto di entierro cual lo
tuma lugar na Pray Funeral Home, diabierna 15 di augustus
2025 di 2or pa 4or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Si nos por a lubida algun famia of conocir den nos tristesa
nos ta pidi nos disculpa.

Nos disculpa pero despues di entierro nos no por ricibi bishi-
ta di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Na een lange strijd heb je nu
eindelijk rust gevonden.
We zullen je missen om je grappen
en de manier waarop je zelfs in
moeilijke tijden ons aan het lachen
kreeg.



Dag lieve Papa, Opa, rust zacht

Petrus G. N. Gerfen

Peter

*16-06-1952 - † 09-08-2025

Liefdevolle echtgenoot van
†Francien Gerfen – Tacke

Richel & Freija,
Emilie en Max
Jeroen & Daisy,
Merle en Björn
Ivan & Inge,
Isa en Yoek

Op vrijdag 15 augustus 2025 van 14.00 – 16.00 uur willen
wij met elkaar afscheid nemen, tevens is gelegenheid om te
condoleren. U bent van harte welkom bij Royal Funeral
Home, Cumana 44, Oranjestad. Om 16.00 uur zullen wij
Peter begeleiden naar zijn laatste rustplaats bij Francien op
Sabana Basora Cemetery.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’ tin falta di nada
Den Cunucu di yerbe berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi
bolbe haña Forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon pero
conforme cu Dios su boluntad, nos ta
anuncia fayecimento di nos mama stima:

**Lima Rosalda
Yarzagaray**
*30-08-1940 - † 11-08-2025



Na number di su:
Casa: †Martin Emiliano Croes

Yiunan stima:
Michel Croes y compañero Jaap Jongeneel
Nathalie Croes y compañero Cesar Hernel Ortega Perez
Sidney y Louella Croes

Manera yiu: Marrybell Maduro y yiu
Ayudante stima y manera yiu: Fabiola Palma

Nietonan stima:
Zair Croes y Amika Every
Tariq Croes

Manera nieto: Shansley Statia
Manera nieta: Angelin Ascasisbar

Rumannan:
†Theresita Boekhoudt y famia
†Godfried y †Bertha Yarzagaray y famia
†Yvonne Yarzagaray y famia
†Amado y Imelda Yarzagaray y famia
†Mauricio Yarzagaray y famia
†Irvin y †Filomena Yarzagaray y famia
†Etha Werleman-Yarzagaray y famia
Miriam Yarzagaray y yiu
Glenny y Jimmy Croese-Yarzagaray y famia
Dennis y Patricia Yarzagaray y famia
†Melga y Ken McClure-Yarzagaray y famia
Mayra Yarzagaray y famia

Swa y cuñanan:
†Christina y †Carlito Dirks-Croes y famia
†Yonka y †Thomas Trimon-Croes y famia
†Antonio y Clara Croes-Wester y famia
†Sarita Croes-Maduro y famia
†Mache Croes
Sira Croes y famia Lacle
†Addison Croes Rosalda Lopez-Croes y famia

Subrino y subrinonan:
Ceslin Yarzagaray y compañero Raul Nilvio Martis y famia
Karin y Harold Boezem-Yarzagaray y famia
Kenneth Yarzagaray y compañera Sierra Henricus y famia
Melvin y Noelia Yarzagaray y famia
Randolf Yarzagaray y compañera Aura Vrolijk y famia
†Patrick Yarzagaray y yiu
Junior y Silvana Lasten y famia
Earney y Isabel Lasten y famia
Meagles Lasten y compañero Martin van der Kraats
Davis y Tamara Yarzagaray y famia
Omayra y Angelo Tromp-Yarzagaray y famia
Glenn y Carily Yarzagaray y famia
Lissette Yarzagaray y Miguel Growell y famia
Mirlanda Yarzagaray y famia
Aaron y Zulaika Yarzagaray y famia
Irving Yarzagaray
Ivan Yarzagaray y Micah Jansen
Jairo Yarzagaray
Cedrick Werleman y Ester Vegter y famia
Giovanni Werleman y Maritza Tromp y famia
Marjethy Werleman y Patrick Oldenburger
Bryan Arcaya
Peggy y Frank Robbers-Taragola
Reza Croese y Francisca Groenevelt y yui
Sulai y Ulric Statia-Croese y yui
Kelvin Yarzagaray
Sandu y Arnold Yarzagaray y famia
Ian McClure y yiu
Kimberly y Gustavo Ibarra-McClure y famia
Dyron Rasmijn
Anuska Rasmijn y famia
Alicia y Lino Robert-Boekhoudt y famia
Magriet y Jani Dirks-Boekhoudt y famia
Milo Boekhoudt y compañera Mariana Angela y famia
Ricardo Boekhoudt y compañera Ingrid Carrasquero y famia
Efigenia Boekhoudt y compañero y famia
Edith Boekhoudt y famia
Soraida Boekhoudt y compañero Eric Pardo y famia

Tur su Ihanan, Primo y primanan, comer y compernan
Manera famia di Cas: Trinidad Escobar, Olga Versteeg
Famia Yarzagaray, Croes, Jongeneel, Ortega Perez, Ras, Lasten, Werleman, Arcaya, Taragola, Croese, McClure, Rasmijn, Boekhoudt, Lacle, Robbers, Statia, Boezem, Vegter, Tromp, Ashby, Kock, Ibarra, Robert, Luidens, Thodé, Giel, Wouters, Dirks, Thiel, Briezen, Flanegin, de Mey, Trimon, van de Kraats, Growell, Wester, Cabrera, Carrasquero, Pardo, Henricus, Vargas, Vrolijk, Jansen, Gaitan, Vangrieken, Groenevelt, Oldenburger y demas famia y amistanan na Hulanda, Merca, Corsow, Peru, Venezuela y Colombia.
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar, Diamars 19 augustus 2025 di 2or 4or di atardi na Misa Playa San Francisco.
Acto di cremacion lo tuma lugar despues di seno familiar.

Enbes di flor or krans lo tin un donashon box disponible
pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba
Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristeza nos
por a lubida di menciona algun number di famia.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos
lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Genshitsu Sen, maestro Hapones di te y ex piloto Kamikaze, a fayece na edad di 102 año

(AP) - Genshitsu Sen, un ex-piloto Kamikaze cu despues a promove paz como gran maestro di e ceremonia di te Hapones, a fayece diahuebs, segun oficialnan. E tabatin 102 año.

Sen a keda hospitalisa desde cu el a cay y a experiencia dificultad pa cana na mei. El a fayece diahuebs tempran despues di desaroya problema di respiracion, segun oficialnan di Urasenke.

Sen a bira e di 15 Gran Maestro di e scol Urasenke di ceremonia di te Hapones na 1964. Urasenke ta un di e tres scol principal funda den cuminsamento di siglo 17, basa riba e enseñansanan di Sen no Rikyu.

Como gran maestro, Sen a realisa e ceremonia di te mas di 300 biaha na 70 pais pa promove e arte di Chado, of “e manera



di te,” y paz global, ganando e number “flying teamaster.” El a organisa ceremonia di te pa resa pa paz riba e aniversario cu ta marca fin di e guera, y na 2011, El a sirbi te na e memorial USS Arizona na Honolulu, Hawaii, pa duna homenahe na esnan cu a muri durante e atake Hapones na Pearl Harbor dia 7 di december 1941.

Sen a nace na 1923 den e capital

antiguo di Kyoto. E tabatin apenas 6 año ora el a cuminsa les pa bira gran maestro.

El a entrega su titulo di gran maestro na su yiu homber na 2002, pero a sigui promove te y paz te na comienso di e año aki. Urasenke a informa cu su recepcion y entiero lo ser realisa exclusivamente door di famia cerca, y un memorial lo tuma lugar riba un fecha posterior.

Tres muhe na Gambia ta enfrenta cargo den morto di baby di un luna den caso di mutilacion genital femenino



(AP) - Tres muhe a ser acusa na Gambia den relacion cu e morto di un baby femenino cu e luna aki a sufi mutilacion genital femenino, segun polis, esaki ta e prome caso di e tipo aki desde cu e pais a dicidi no deroga e prohibicion riba e practica aña pasa.

E nacion di West Africa a prohibi mutilacion genital femenino na 2015, pero e pais a ser sacudi door di un debate renoba tocante e practica aña pasa despues di e prome procesonan contra practicanan di e ritual.

Tres muhe a ser acusa diamars bao di e prohibicion, e Ley di Muher, 2015, segun un declaracion di polis publica diaranson

riba red social. Un muhe ta enfrentando sentencia di bida, mientras e otro dosnan ta acusa como complice.

“Investigacion preliminar ta indica cu e mucha supuestamente a haya circuncision y despues a desaroya sangramento severo,” polis a declara den un otro comunicado publica diadomingo, despues di e morto di e baby. “Nan a core cu e baby pa Bundung Maternal and Child Health Hospital, unda nan a declara e mucha morto na momento di yegada.”

E procedura, cu normalmente ta ser realisa door di hende muher mayor of practicanan tradicional di comunidad, hopi bi-

aha ta hacie cu instrumentonan manera blet di feita y por causa sangramento severo, morto y complicacion den futuro, incluyendo durante parto.

Gruponan di sociedad civil a expresa “dolor y rabia” pa e morto di e baby di un luna.

Sinembargo, e grupo di ciudadano preocupa a haci yamado na e gobierno di Gambia pa stop di ataca practicanan di circuncision femenino. “E pueblo di Gambia a expresa consecuentemente, via varios medio legal, nan opinion contra e prohibicion y a instrui nan miembronan eligi di parlamento pa deroga e prohibicion aki,” nan a declara den un comunicado.

MAKE back to school

FEEL GOOD WITH AMC UNICON

Weekend Event
Aug 15th & 16th, 2025

Up to
25% Off
Select Items



Save AWG. 10

Radioshack
15.6" Laptop Backpack
2607056

Now AWG. 60
Was AWG. 70



Acer
27" Nitro Curved Full HD Monitor
UM.HEDAA.Z01

AWG. 499



Save AWG. 100

HP
15.6" Laptop
HP255G10

Now AWG. 999
Was AWG. 1099



Save AWG. 200

HP
15.6" Laptop
15-FD006ZLA

Now AWG. 1299
Was AWG. 1499



Save AWG. 370

Dell
15.6" Laptop
L3521STGE

Now AWG. 1499
Was AWG. 1869



Save AWG. 70

Epson
Wireless Printer WIFI Ready
C11CJ71301

Now AWG. 379
Was AWG. 449



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

568-9070
AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Manifestantenan Serbio ta subi caya atrobe mientras conflicto cu loyalistanan di gobierno ta escala

(AP)—Miles di manifestante anti-gobierno a subi caya atrobe na Serbia diahuebs despues di dos dia di bringamento cu loyalistanan di presidente autocratico Aleksandar Vucic y polis di disturbio cu a laga decenas herida of deteni. Polis a tira gas lacrimogenico den al menos dos ciudad y a reporta varios otro incidente den e pais.

Den e ciudad norte di Novi Sad, unda e rebelion anti-Vucic den Serbia a cuminsa mas cu nuebe luna pasa, gruponan di manifestante hoben a destrui e oficina di e partido gobernante di e presidente.

E manifestadornan a kibra bentana di e oficina di e partido den centro di ciudad y a tuma algun documento y piesanan di mueble for di paden. E simpatisadornan di polis of Vucic, ken a guardia e oficina pa varios luna, no tabata presente durante e suceso aki.

Den Belgrade, e capital Serbio, y den Novi Sad, polis a tira varios ronda di gas lacrimogenico pa hala e manifestadornan for di otro ken despues a move pa otro sitionan den gruponan mas chikito. Manifestadornan den un area den centro di Belgrade a core den panico na dado momento, algun cay-

endo mientras nan ta purba huy. Videonan riba red social a muestra polis di disturbio batiendo algun manifestante y un grabacion a muestra un politico di oposicion, su cabes cu pleister.

Vucic a conta medio di comunicacion pro-gobierno Informer cu "e estado lo gana" mientras el a anuncia un abordamento riba manifestadornan anti-gobierno, acusando nan di incita violencia y di ta "enemigonan di nan mesun pais."

El a reitera declaracionnan anterior cu e protestanan a ser organisa for di exterior, pero no a ofrece ningun evidencia. E inkietud na Serbia e siman aki a marca un escalacion den loke tabata mayormente manifestacionnan pacifico lidera pa studiantenan universitario cu a sacudi e poder firme di Vucic den e pais Balcanico. Gruponan rival a tira piedra y boter riba otro diaranson entre huma y caos. Un agente di seguridad militar na e oficianan di partido na dado momento a los tiro den aire, bisando despues cu el a sinti cu su bida tabata den peligro.

Minister di Asunto Interior Ivica Dacic a bisa diahuebs cu nan tabata reuniendo na casi 90 sitio den e pais e anochi anterior. E presidente Serbio a enfrenta acusacionnan di stroba liber-

tad democratico y di permiti crimen organisa y corrupcion florece den e pais cu ta un candidato pa miembresia di Union Europeo. El a nenga e acusacionnan ey.

E notario pa expansion di EU, Marta Kos, a bisa cu e reportahenan di violencia tabata "sumamente preocupante."

"Avansando riba e caminda pa EU ta rekeri espacio pa ciudadanonan expresa nan perspectiva libremente y reporteronan por reporta sin riesgo di intimidacion of atake," Kos a agrega riba plataforma di red social X.

Diaranson agentenan policial a firma un cordon rond di e campo di loyalistanan di Vucic pafo di e edificio parlamentario. Dacic, e minister di Asunto Interior, a acusa e manifestantenan di atake loyalistanan di e partido gobernante. El a bisa cu "esnan cu a kibra ley lo ser identifica y sanciona."

Studiantenan di universidad a publica riba X pa acusa e autoridad di purba "provoca un guerra civil cu e bringamentonan" durante manifestacionnan. E protestanan te awor a pasa mayormente sin incidente a pesar di a atrae shen miles di hende.



Violencia ocasional den e ultimo luna a involvi mayormente incidentenan entre manifestadornan y polis, en bes di gruponan rival. "Polis tabata guardiando e loyalistanan di e regimen cu tabata tirando piedra riba manifestantenan," un publicacion di e grupo informal Students in Blockade, a bisa.

Manifestacion a cuminsa den november despues cu un afdak di un stacion di trein a cay den Novi Sad, matando 16 persona y causando acusacionnan di corrupcion den gobierno desde fin di aña pasa.

E manifestantenan ta exige pa Vucic yama pa un eleccion parlamentario trempa, cual el a nenga di haci. Serbia ta buscando miembresia di EU, pero Vucic a mantene relacion fuerte cu Rusia y China.